BONDIA ARUBA®

Dialuna 19 di Augustus 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Scol ta cuminsa back e siman aki, cu un toke special: Alfabetisacion na Papiamento

Pagina 5



Activista Nigel Maduro cu un estilo diferente di protesta: fiesta riba beach



Pagina 3

- **CBA: Turismo anticipa di contribui mas na crecemento economico proyecta pa 2024 y 2025** Pagina 2
- **Aruba ta refinancia debenan existente riba mercado internacional** Pagina 4
- **Netherlands American Foundation (NAF) ta brinda fondo pa studia y stage na Merca** Pagina 6

Amsterdam confrontando sobreturismo, pero e industria ta trece hopi placa

Pagina 8



X ta anuncia suspension di operacion na Brazil

Pagina 10



Al menos 23 herido den candela riba un Ferris wheel na Alemania



Pagina 23

CBA: Aumento fuerte den servicio y entrada di turismo anticipa di lo ta e contribuyente di mas grandi na crecemento economico proyecta pa 2024 y 2025

Banco Central di Aruba (BCA) a publica e "Economic Outlook" di augustus 2024. E publicacion aki ta contene pronosticonan economico pa 2024 y 2025.

BCA ta pronostica cu Producto Domestico Bruto (PDB) real lo crece cu 6,1 porciento na 2024 y 1,0 porciento na 2025, esta, respectivamente cu Afl. 329,8 miyon y Afl. 59,2 miyon. E crecemento aki ta principalmente empuha pa aumento fuerte den servicio y entrada di turismo.

PDB real ta proyecta pa yega Afl. 5.724,7 miyon na 2024 y Afl. 5.783,9 miyon na 2025. Exportacion turistico den termino real ta premira di subi cu 8,3 porciento na 2024 y 2,1 porciento na 2025. E cantidad di turistanan cu ta permanece por lo menos un anochi riba nos isla na 2024 y 2025 ta proyecta pa crece cu 12,8 porciento y 2,0 porciento, respectivamente. Mientrastanto, ta calcula cu e promedio di e gasto diario di turistanan lo keda stabiel na 2024 y aumenta na 2025.

E continuacion di proyectonan di construccion relativamente grandi – principalmente relaciona na e sector di turismo – ta sigui pusha inversion priva na 2024. Ademas, debi na e surplus presupuestario significante di gobierno na 2024, manera anticipa door di BCA, inversion publico tambe lo expande relativamente fuerte na 2024. Na 2025, sinembargo, tanto inversion priva y publico probablemente lo disminui. Di acuerdo cu esaki, crecemento den inversion den termino real na 2024 ta proyecta na 17,6 porciento y na 2025 inversion lo baha cu 8,7 porciento.

Consumo den termino real ta proyecta pa crece na ambos 2024 (+0,9 porciento) y 2025 (+0,5 porciento), debi na desaroyonan positivo tanto den e sector priva como e sector publico. Pa ta specifico, ta proyecta cu empleo lo aumenta cu 1,6 porciento na 2024 y 1,5 porciento na 2025. Ademas, ta anticipa cu salario lo crece cu 2,7 porciento na 2024 y 0,5 porciento na 2025, a consecuencia di indexacion di salarionan pa inflacion y condicionnan preta riba mercado laboral den sector priva y tambe di e indexacion acorda relaciona na salarionan di sector publico.

Importacion ta sigui e desaroyonan den consumo, inversion y exportacion. Na 2024, e aumento anticipa den exportacion, inversion y consumo lo conduci na mas importacion, mientras cu e caida den inversion na 2025 ta anticipa pa disminui importacion den termino real den e respectivo aña. Consecuentemente, importacion den termino real lo aumenta cu 5,3 porciento na 2024, y baha cu 1,2 porciento na 2025.

E Balansa di Pago (BdP) ta premira pa registra un surplus di Afl. 107,9 miyon na 2024. E surplus na 2024 ta debi principalmente na entradanan mas halto di turismo. Mientrastanto, pagonan di importacion ta conduci na salidanan significante riba e BdP na 2024, mitigando asina e surplus total. Ademas, BCA ta anticipa cu e compranan di accion den companianan door di residentenan for di no-residentenan, pagonan di dividendo na no-residente, y pagonan di interes na no-residente lo causa mas salida di divisa. Na 2025, BCA ta calcula un surplus di Afl. 645,7 miyon riba e BdP, mirando cu ganashi y entradanan di turismo ta surpasa pagonan di importacion, cual lo causa un surplus grandi riba e cuenta coriente di BdP.

Pa loke ta trata aumento di prijs, BCA ta proyecta un tasa di inflacion, basa riba un promedio di 12 luna, di 1,6 porciento na 2024 y 0,5 porciento na 2025, cu e componente di inflacion basico (locual ta exclui cambio den prijs di cuminda y energia) como e determinante principal di inflacion total.

Tabel 1 ta resumi e crecemento pronostica den PDB y su componentenan.

Tabel 1: Cremento real di PDB y su componentenan 2022-2024 (den porcentahe)

Indicador	2023 c	2024 p	2025 p
	Premiracion actual		
PDB	4,3	6,1	1,0
Consumo	-0,5	0,9	0,5
Consumo priva	0,8	1,4	1,1
Consumo publico	-4,2	-0,6	-1,3
Inversion	10,1	17,6	-8,7
Inversion priva	10,1	14,3	-8,0
Inversion publico	6,3	346,3	-25,8
Exportacion	6,6	7,1	2,2
Exportacion turistico	6,7	8,3	2,1
Exportcion otro cu di turismo	6,4	3,1	2,6
Importacion	3,4	5,3	-1,2

Fuente: BCA c = calculacion, p = proyeccion



Turismo

Pa loke ta turismo, e publicacion di Banco Central ta nota cu na 2023, sector di turismo tabatin un prestacion fuerte cu exportacionnan real di turismo expandiendo cu 6.7 porciento, compara cu 28.9 porciento na 2022.

E cantidad total di bishitante stay-over a aumenta cu 14.5 porciento compara cu e aña anterior, alcansando un total di 1,260,402 bishitante. Aumento den e cantidad di bishitante di Merca (+95,207 bishitante; +11.1 porciento), Canada (+21.882 bishitante; +52.9 porciento), y Colombia (+19.265, bishitante; +57.7 porciento), tabata e contribuidornan principal pa e crecemento menciona ariba.

Sinembargo, na 2023 e gasto pa cada bishitante a baha cu 1.2 porciento, un reduccion for di 2.6 porciento na 2022.

Prestacion di sector hotelero tabata 'buoyant' na 2023. Durante e aña bao revision, RevPAR (revenue per available room) a aumenta cu 14.7 porciento compara cu 2022 (+56.0 porciento.) E aumento menciona tabata pa motibo di un tasa di ocupacion di hotel mas grandi (2023: 78.0 porciento vs 2022: 75.0 porciento) y un aumento di 10.4 porciento den e ADR (average daily rate.)

Simultaneamente, e categoria di 'otro acomodacion' tambe a registra crecemento den termino di bishitantenan stay-over (+26.5 porciento.) Ademas, e ADR mensual pa propiedadnan di huur short-term (short-term rentals) na 2023 a surpasa consistentemente e ADR mensual pa propiedadnan di huur short-term reporta durante e aña anterior. Consecuentemente, na 2023, entrada total di propiedadnan di huur short-term a expande cu 42.2 porciento compara cu 2022. Amplifica pa un aumento den e ADR y den e nivel general di prijs di bienes y servicio, entrada di turismo a aumenta cu 14.6 porciento compara cu e aña anterior (2022: 38.4 porciento.)

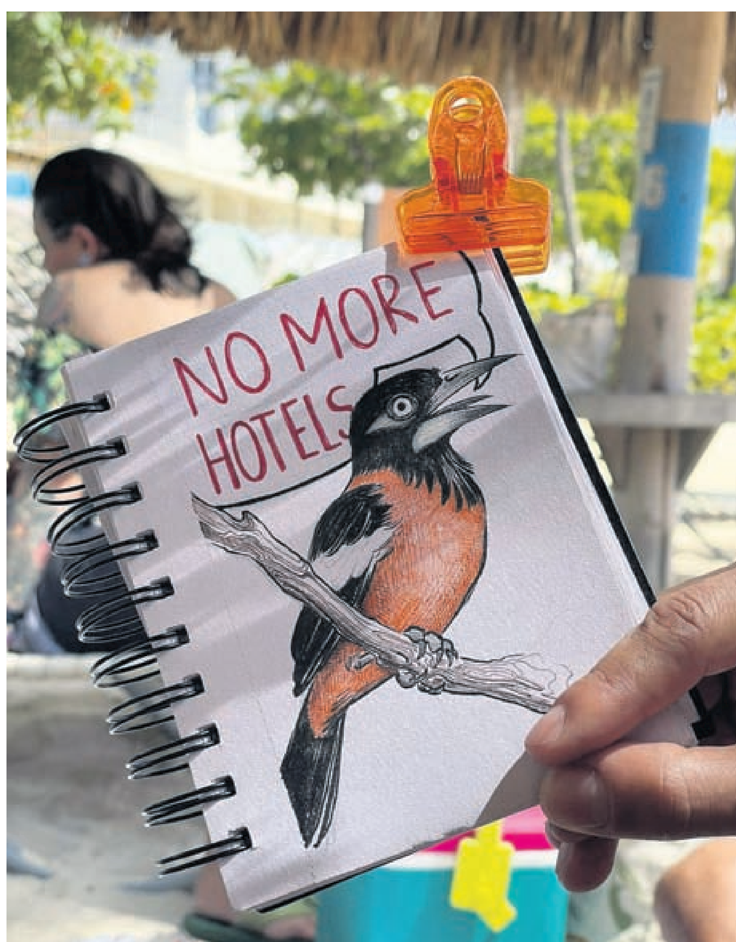
E publicacion completo ta disponibel riba website di BCA (www.cbaruba.org).



Activista Nigel Maduro cu un estilo diferente di protesta: fiesta riba beach

Conocido activista Nigel Maduro, kende a bira conoci na Aruba despues cu el a pinta un graffiti di protesta riba e estatua di Driekel, cu e lema “No More Hotels”, ta continua su activismo ambiental na Aruba, e biaha aki cu un propuesta diferente: Beach Party.

Riba su pagina di Facebook, Maduro a post invitacion na su siguidornan pa reuni na un beach specifico cada edicion, pa asina di un forma legal y pacifico “ocupa” e beach en cuestion pa localnan. Ayera, pa e di tres edicion di e evento, e convocacion tabata pa bay na Eagle Beach, dilanti di hotel Iberostar. Riba e poster di invitacion, Maduro ta pidi pa esnan cu ta bay atende e protesta bin cu amigo y famia, poster y borchi, cuminda, bebida, speaker pa musica, beach towel, stoel, parasol, sunblock, suministro pa arte, y bandera di Aruba. Alabes a informa cu lo tin tayer di maneho di desperdicio y sostenibilidad, y di cosemento na e sitio.





Durante cu e tabata na e beach party, Maduro a comparti riba su pagina di Facebook dos video den cual ta mustra con a corta mata di druif dilanti di hotel Iberostar na Eagle Beach. Riba e video, por mira construccion ta andando na e parti dilanti di e hotel, y net dilanti di e heki di e hotel, un rij largo di mata di druif cu a ser corta completamente, lagando solamente un cantidad di tronco sin blachi. Matanan di druif ta nativo di Aruba, y segun un post di Aruba Conservation Foundation, ta un especie protegi. Esaki ta nifica cu no ta asina sin mas por yega corta e matanan aki. Sinembargo, no ta conoci ki tipo di restriccion lo por tin, ni ki tipo di vergunning por tin pa corta e matanan aki.

E di dos edicion di e Beach Party (Protest) tambe a sigui un modelo similar. E biaha ey, un siman prome, e protesta a tuma lugar dilanti di St. Regis Hotel. Segun Maduro a informa, tabata presentacion di maneho di desperdicio, tayer di sostenibilidad, bon musica, cuminda y bebida, y lo mas importante, “nos a mantene nos comunidad y cultura.”

Pero tambe relaciona cu e evento aki, Maduro a denuncia cu a corta mata di kwihi dilanti di St. Regis Hotel. E activista a post un video riba su pagina di Facebook unda ta mustra e kwihi cu a corta. Kwihi ta un mata protegi di Aruba. Cu un borchi cu tabata bisa “proteha nos kwihi”, Maduro a subi e kwihi cu tabata corta den un accion di protesta.

E prome Beach Party (and Protest) a tuma lugar dia 4 di augustus dilanti Hilton Hotel. E biaha ey tambe a hacie dilanti un hotel cu tin un parti den construccion. E dia ey, Maduro a post video di e construccion pa expansion di Hotel Hilton, destacando e “degradacion di e tereno.”

Maduro a expresa cu e motibo cu ta haciendo e accionnan di protesta aki ta pa tuma back e tera pa e localnan, un manera pa reclama e patrimonio di Aruba for di e turistanan, back pa e Arubianonan disfruta. Esaki sigur ta un tema cu durante ultimo añanan, proporcionalmente cu e desaroyo di hotel y industria turistico na Aruba, a causa friccion entre e habitantenan local.

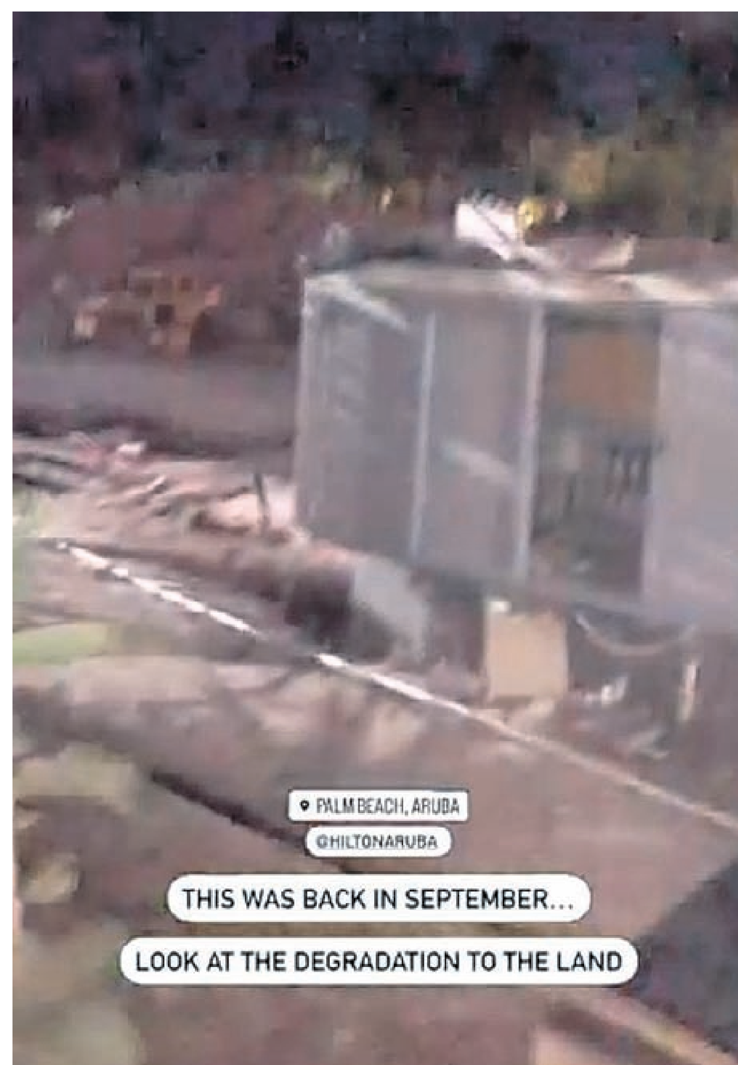
Recientemente otro usuario di Facebook a lamenta un situacion na Baby Beach, compartiendo un potret



unda ta mira un cantidad di tent posiciona pariba di Baby Beach pa turistanan por huur. “Nos a perde un gran parti caba bandi pariba di Baby Beach. Awo e tiki cu a keda pa nos mesun hendenan por disfruta di dje, dilanti e matanan di druif, tambe a wordo tuma over pa esnan cu ta huur tent? E no ta okay. Undjis, full e area ta yena cu tent y no ta keda niun pida beach pa nos mes!”

Reaccionando riba e post, Maduro a comenta: “Esaki ta pakico nos ta haci fiesta na beach. Reclama nos beachnan.” Alabes a informa cu e Beach Party (and Protest) na Baby Beach ta programa pa dia 1 di september.

Tur potret y video ta publica riba pagina di Facebook di activista Nigel Maduro.



BONDIA ARUBA

Segun minister di Finanzas, Xiomara Maduro,

Aruba ta refinancia debenan existente riba mercado internacional

Minister di Finanzas, Xiomara Maduro, a traves di un comunicado di prensa a indica cu ta un satisfaccion grandi pa por informa cu Aruba ta logra subi mercado internacional di capital na un manera exitoso.

Despues di un ausencia di 3 aña debi na e daño financiero causa pa e pandemia, Aruba ta logra refinancia debenan bieu cu ta madura den aña 2024 na un bon interes. Ta trata di un transaccion financiero di 134.5 miyon dollar na un interes di 6.3%. Segun e comunicado di prensa, awe dialuna Minister Maduro lo splica mas di e transaccion exitoso aki pa Aruba den un conferencia di prensa.



Minister di Finanzas ta gradici e banconan Santander y Citi cu a yuda e mandatario den henter e proceso aki di bay back riba mercado internacional di capital na un manera exitoso. Na e ekipo di profesional di Aruba cu a sa di presenta e storia di recuperacion financiero y economico di Aruba na un manera eficaz, e mandatario ta manda un danki di curason pa nan esfuerso y amor demostra pa nos Pais. Mas cu claro Minister Maduro ta gradici nos bon Dios pa su guia, sabiduria y pasenshi pa yud'e lidera y logra trabounan grandi na bienestar di Aruba.

Minister Maduro ta gradici specialmente e inversionistanan existente y esnan nobo expresando, "Thank you to all investors for your trust and believe in Aruba. We look forward to a good relationship where Aruba may be in your thoughts and in your hearts." Masha danki!

Gobierno ta inverti 1.5 miyon na 2024 pa reparatietoeslag di empleadonan di sector priva

Pa aña 2025 e inversion lo ta 3.6 miyon florin

Un otro inversion grandi di parti di Gobierno di Aruba na e bienestar di e ciudadanonan ta trata di e aumento riba e salario di empleadonan di e sector priva cu ta gana maximo 2500 florin pa luna.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante e Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba recientemente, a indica cu ta trata di un total di 6000 persona cu ta haya un aumento di 600 florin pa aña y e gastonan envolvi pa aña 2024 ta di 1.5 miyon florin y pa aña 2025 lo ta 3.6 miyon florin.

"Manera ta conoci, no ta Gobierno ta paga e salario di e trahadonan aki, sino e doño di e empresa unda nan ta labora. Loke si Gobierno ta haci ta cu e ta duna e trahado di sector priva un toeslag riba su entrada y akinan e trahado a ricibi un aumento recientemente. Mi ta reitera cu un di e metanan principal di nos gobernacion ta pa e progreso cu Aruba ta bibando na e momento aki wordo converti den prosperidad y bienestar pa tur ciudadano na Aruba", Prome Minister a expresa.

Aumento

Riba e tabel adhunto por observa e cantidad di reparatietoeslag paga segun e salario di e empleado. Compara cu e cifranan anterior, cual tabata pa 1 di januari te cu 31 di juli 2024, e aumento ta representa Afl. 50 pa cada bracket. Es decir, e reparatietoeslag pa un persona cu ta gana di 1986.20 florin te cu 2050.- florin pa luna, a aumenta di Afl. 125 pa Afl. 150.



Personanan cu ta ricibi salario menos di 2500 florin pa luna y ta bin na remarca pa reparatietoeslag, por yena e formulario pa esaki a riba website di Departamento di Impuesto, https://www.impuesto.aw/particulier-formulieren-en-toelichtingen/reparatietoeslag.

EMPLEADO DI SECTOR PRIVA CU ENTRADA TE MAX AWG 2.500 PA LUNA

● AUMENTO DI REPARATIE TOESLAG

CANTIDAD HENDE	6.000
CANTIDAD AUMENTO	600 PA AÑA
CANTIDAD GASTO 2024	AWG. 1.500.000
CANTIDAD GASTO 2025	AWG. 3.600.000

Tabel reparatietoeslag 2024

Geldig vanaf 1 augustus tot en met 31 december 2024

Bij een loon in een kalendermaand van:

ten minste	doch minder dan	bedraagt de reparatietoeslag
1.986,20	2.050,00	175,00
2.050,00	2.150,00	170,00
2.150,00	2.250,00	165,00
2.250,00	2.350,00	160,00
2.350,00	2.450,00	155,00
2.450,00	2.500,01	150,00

Tabel reparatietoeslag 2024

Geldig vanaf 1 januari tot en met 31 juli 2024

Bij een loon in een kalendermaand van:

ten minste	doch minder dan	bedraagt de reparatietoeslag
1.986,20	2.050,00	125,00
2.050,00	2.150,00	120,00
2.150,00	2.250,00	115,00
2.250,00	2.350,00	110,00
2.350,00	2.450,00	105,00
2.450,00	2.500,01	100,00

Scol ta cuminsa back e siman aki, cu un toke special: Alfabetisacion na Papiamento

E siman aki, scol ta cuminsa back, y esaki ta trece cune cierto reto pa mayor y muchanan, manera ahusta back na un rutina mas estricto, mas trabao y tarea y preparacion. E aña aki tambe ta trece un cambio: minister di Enseñansa a anuncia cu cuminsando e luna aki, muchanan di Klas 1 di scol basico ta bay cuminsa siña lesa y skirbi na Papiamento.



Luna pasa, minister di Enseñansa, Endy Croes a anuncia cu den cuadro di Maneho di Idioma nobo, ta introduci oficialmente Alfabetisacion na Papiamento e aña escolar aki. Segun un comunicado di gobierno, esaki ta nifica cu desde aña escolar 2024-2025, e alumnonan di klas 1 di scol basico lo siña lesa y skirbi na Papiamento. Lo duna Hulandes cu un acercamento nobo cu ta pas mas den e contexto di nos muchanan.

En conexion cu esaki, a prepara tur docente di klas 1 y cabesante di scol basico, unda cu nan a atende un curso di profesionalisacion. Durante e cursonan a trata e metanan nucleo di idioma y comunicacion, conocemento di e material, didactica di idioma materno y didactica di idioma stranhero y dominio di Papiamento.

Ademas di esaki, a inverti alrededor di 1.2 miyon florin pa desaroya e materialnan nobo.
A print e materialnan na Hulanda, esakinan a yega Aruba y a reparti nan pa tur scol basico.

Minister Croes a subraya cu diferente estudio internacional hopi profundo haci riba e topico aki, entre otro, rapport di Banco Mundial di aña 2021, a yega na e conclusion cu den e prome añanan e alumno tin cu ricibi enseñansa den su idioma materno. E rapport di UNESCO di aña 2016 titula “If you don’t understand, how can you learn?” tambe a trata e tema aki. Segun Croes, profesionalnan local a haci uso di e rapportnan aki y realisa investigacion hopi profundo na Aruba y a yega na e mesun conclusion cu e rapportnan internacional. Pa e motibo aki a percura pa introduci Papiamento den klas 1 di scol basico aña escolar 2024-2025.

Croes a bisa cu su vision ta pa den futuro, e alumnonan ricibi Hulandes of otro idioma como Idioma Stranhero (vreemde taal), y cu lo prepara maestronan pa garantisa cu e studiantenan por prepara y ta exitoso den nan carera profesional pa por sirbi Pais Aruba.

Importancia di enseñansa den idioma materno
UNESCO a habri caminda y a boga pa un educacion multilingual den idioma materno for di prome añanan escolar. Segun UNESCO, investigacionnan ta demostra cu educacion den idioma materno ta un factor clave pa inclusion y aprendisahe di calidad, y cu tambe ta mehora e resultadonan di aprendisahe y rindimento escolar. Esaki ta resulta crucial, particularmente durante educacion primario, ya cu ta evita “gaps” den conocemento y ta aumenta e rapidez di aprendisahe y comprension.

Mas importante ainda, UNESCO ta destaca, educacion multilingual den idioma materno ta permiti cu tur esnan siendo educa por participa plenamente den sociedad door di proporciona e comprension y respeto mutuo y contribui pa preserva e rikesa di patrimonio cultural y tradicional cu tin su raiz den tur idioma na mundo.

UNESCO ta nota cu na mayoria di pais, mayoria di alumno ta ricibi un enseñansa den un idioma diferente na su idioma materno, algo cu ta pone den riesgo e capacidad pa un aprendisahe eficaz. Ta calcula cu 40 porciento di poblacion mundial no tin acceso na un educacion den un idioma cu ta papia of compronde. Awendia na mundo ta existi alrededor di 7mil idioma papia. Pero e diversidad linguistico ta cada bes den peliger mas grandi, pa motibo di desaparicion di idioma ta aumentando na un ritmo alarmante. Y ora un idioma desaparece, e ta hiba cune henter un patrimonio cultural y intelectual.



Na escala mundial, a logra avance den educacion multilingual den idioma materno cu un aumento riba e comprension di e importancia di esaki, en particular ora muchanan ta cuminsa scol, y un mayor compromiso pa su desaroyo den bida publico.

Tocante kico ta haci e idioma materno asina importante, expertonan di enseñansa di idioma, manera Historia de las Lenguas, ta indica cu aprendisahe di idioma materno ta caracterisa pa su caracter intuitivo y organico. Muchanan ta adkiri nan idioma materno door di un exposicion constante na e idioma rond di nan, sin necesidad di instruccion formal. E exposicion aki ta permiti nan internalisa e structuranan gramatical, vocabulario y normanan comunicativo di manera natural, na medida cu ta participa den interaccionnan di tur dia cu esnan di habla nativo.

Muchanan tambe ta experimenta un inmersion completo den nan idioma materno, loke ta brinda nan e oportunidad pa desaroya comprension auditivo, expresion oral, lectura y skirbimento di manera simultaneo, den un contexto significativo y relevante pa nan bida diario. E inmersion linguistico aki ta contribui na e asimilacion progresivo di e aspectonan compleho di e idioma, sin e presion di enseñansa formal.

Ademas, aprendisahe di idioma materno ta caracterisa pa su enfoke riba comunicacion efectivo y expresion autentico. Muchanan ta usa e idioma como un herment pa expresa nan necesidad, emocion y pensamentonan, loke ta permiti nan desaroya un relacion intimo y personal cu nan idioma materno, poniendo den raiz nan identidad linguistico y cultural.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Minister di Finanzas a reuni cu Secretario di Estado Zsolt Szabo

A duna un bista di e trabaonan pa mehora maneho financiero di Aruba

Recientemente, Conseho di Minister a reuni y cera conoci cu e Secretario di Estado di Relacionnan di Reino nobo, señor Zsolt Szabó. Minister di Finanzas, Xiomara Maduro tabata presente durante e reunion unda a duna informacion tocante trabao pa mehora maneho financiero den cuadro di e landspakket cu a firma cu Hulanda.





Segun un comunicado di gobierno, durante e reunion cu Secretario di Estado Szabo, cada minister a elabora riba su prioridadnan den gobernacion y Minister Maduro a elabora en corto riba e trabaonan cu ta wordo haci den cuadro di e Landspakket pa mehora e maneho financiero na Aruba. Despues a sigui un presentacion di Director di Departamento di Finanzas, den cual a duna un relato mas amplio di e puntonan cardinal pa mehoracion financiero na Aruba cu ta encera. Entre esakinan, a destaca e cambio di ley di e sistema di raportahe financiero, introduccion di e modelo di '3 lines of defence,' mehoracion di sistema di informacion financiero computarisa y cambio di ley pa e maneho di materiaal den Gobierno.

Segun e comunicado di gobierno, Szabo y su delegacion a keda impresiona cu e cantidad di trabao cu ta haci pareu pa e ekipo di profesionalnan Arubano pa por mehora e maneho financiero na pais Aruba.

Minister di Finanzas a bisa di ta contento di por a haya e oportunidad pa cera conoci cu e Secretario di Estado nobo y alabes di por a dun'e un bista di locual ta e trabounan cu ta wordo haci door di su ministerio y su ekipo. Cu e presentacion cu Minister di Finanzas a duna por bisa cu señor Szabó a keda bon informa y sa den ki direccion Gabinete Wever-Croes ta hibando Aruba pa locual ta trata e parti di e maneho financiero di nos pais.



Netherlands American Foundation (NAF) ta brinda fondo pa studia y stage na Merca

Durante un reunion recien cu Minister Plenipotenciario di Aruba na Merca, Sr. Zulema Erasmus a amplia riba Netherlands American Foundation (NAF). NAF ta un fundacion cu ta brinda e ciudadanonan di Reino Hulandes (kendenan tin nacionalidad Hulandes) fondo pa stage y/of studia na Merca. Alabes, NAF ta yuda e Americanonan cu kier studia na Hulanda.



Tur aña NAF ta organisa un evento pa recauda fondo, unda e comerciantenan di Aruba ta aporta pa asina NAF por tin suficiente fondo. Durante aña 2024, Embassy Suites by Hilton, Renaissance Wind Creek Resort y artista Tito Bolivar a aporta na e "silent auction di NAF Ambassador's Award Dinner".

Den tur e añanan cu NAF ta brinda ayudo na e studiantenan por a tuma nota cu NAF a yuda solamente (1) un studiante di Aruba.
Pa e rasonnan aki, Minister Plenipotenciario a trece un proposicion pa nos reuni cu NAF y bay ta promoviendo NAF pa hacie mas conoci bou nos studiantenan.

Minister Endy Croes a solicita un reunion cu NAF. Pa por promove mas e existencia y ayudonan di NAF, nos a pidi Minister Plenipotenciario Sra. Zulema Erasmus pa organisa un reunion cu NAF pa asina cera conoci mas di cerca cu su board y e sosten cu nan ta brinda na e studiantenan cu paspoort Hulandes. E reunion aki lo tuma luga final di augustus binidero.

Lo organisa un reunion virtual cu NAF y e studiantenan. Despues di e reunion di e mandatarionan cu NAF, lo organisa un di dos (2) seccion, cual lo bira un seccion virtual pa e studiantenan di Aruba, kendenan ta studiando na Aruba y/of na Hulanda. Pues tur studiante di Aruba y Hulanda por join e seccion aki. E seccion virtual aki di NAF lo tuma luga dia 30 di september proximo, unda lo presenta tur e oportunidadnan cu tin na Washington DC pa e studiantenan di Aruba cu ta studiando na Aruba y/of Hulanda. Entre otro, lo presenta oportunidad pa stage y con NAF lo yuda financia esakinan.

NAF ta ofrece tambe un Summer Intern Program, unda NAF ta paga tur gasto envolvi pa e studiantenan bay (1) un luna Washington DC pa sigui e les y eherce nan pasantia. Intencion tras di esaki ta pa yuda e studiante traha un network, cual por yuda nan den nan futuro carera. Den e lunanan di november y december proximo lo bay promove e Summer Intern Program aki mas hopi, pa asina studiantenan cera conoci miho cu e programa. Den e luna di januari 2025 e studiantenan interesa por inscribi pa e Summer Intern Program, como cu den luna di januari e inscripcion ta habri. Probablemente den e luna di november hunto cu Minister Plenipotenciario Zulema Erasmus nos lo atende e Annual Dinner di NAF na New York pa asina estrecha e lasonan mas aun pa por logra e obhetivo pa nos studiantenan. Sigur nos por mira atras riba un reunion sumamente exitoso, cual a produci un agenda extenso den e lunanan nos dilanti. Trabounan ta avansando y nos ta logrando cosnan grandi pa nos studiantenan.

Gruponan di ayudo na Gaza tin meta pa scapa brote di polio cu un entrada enorme di vacuna

(AP)--E menasa di polio ta aumentando rapidamente na Gaza, causando varios gruponan di ayudo pa haci yamado pa un pausa urgente den e guera pa asina nan por busca vacuna y preveni un brote completo. Ya un caso a ser confirma, tin otro cu ainda ta bao investigacion y e virus a ser detecta den awanan di rioolering den seis diferente sitio na juli.

Polio a ser eradica na Gaza 25 aña pasa, pero vacunacion a cay despues cu e guera a cuminsa dies luna pasa y e teritorio a bira un sitio perfecto pa e virus broei, segun gruponan di ayudo ta bisa. Shen miles di Palestinonan desplasa ta biba preta den camponan di tent cu ta falta awa limpi of sistemanan adecua pa desperdicio y rioolering.

Pa scapa un brote completo, gruponan di ayudo ta preparando pa vacuna mas cu 600,000 mucha den e proximo simannan. Nan ta bisa cu e planes di vacunacion ambicioso ta imposible si sin un pausa den e bringamento entre Israel y Hamas.

"Nos ta anticipando y preparando pa e caso mas pio di un brote di polio den e proximo simannan y lunanan," segun Francis Hughes, e director di respuesta pa Gaza na CARE International, a conta AP.

E alarma pa polio a bati inicialmente ora e Organisacion Mundial di Salud a anuncia na juli cu muestranan di rioolering colecta for di seis sitio na Khan Younis y Deir al-Balah, den e sur y centro di Gaza, a test positivo pa un variante di e virus usa den e vacunanan. E forma debilita di e virus usa den vacunanan por muta den un version mas fuerte y por causa un brote den areanan cu ta falta inmunisacion adecua, segun OMS.

E Organisacion di Nacionnan Uni tin e meta pa trece 1.6 miyon dosis di vacuna contra polio na Gaza, unda sanitacion y sistemanan di awa a ser destrui, lagando damnan habri di desperdicio humano den camponan di tent preta. Famianan bibando den e camponan tin tiki awa limpi of hasta habon pa mantene higiena y tin biaha ta usa awa di desperdicio pa laba paña y tayo.

Polio, cual ta hopi contagioso ta transmiti mayormente via contacto cu feces contamina, awa of cuminda, por causa problema respiratorio y paralisis, usualmente den pia. E malesa aki ta afecta muchanan en particular y tin biaha ta mortal.

E grupo di ayudo Mercy Corps a calcula cu aproximadamente 50,000 baby naci desde cu e guera a cuminsa no a ser inmunisa contra polio. Trahadornan



di ayudo ta anticipa cu e cantidad di casonan sospechoso lo aumenta, y ta preocupacion cu e malesa por ta dificil pa contene sin intervencion urgente.

"Nos no ta optimista pasobra nos sa cu dokternan tambe kisas no ta ripara e señalnan," Hughes di CARE International a bisa.

Trahadornan di cuido na Gaza ta preparando pa un campaña masivo di vacunacion pa cuminsa fin di augustus y continua den september. E meta ta pa inmunisa 640,000 mucha bao di edad di dies durante dos ronda di vacunacion, segun OMS.

Farmaceutico culpa pa morto den brote di meningitis na Merca lo declara su mes sin oposicion den caso di Michigan

(AP)--Un farmaceutico na Massachusetts cu cargo di asesinato den e mortonan di 11 residente di Michigan for di un brote di meningitis na 2012 na Merca a acorda pa declara su mes sin oposicion pa homicidio involuntario, segun un e-mail manda pa famianan y obteni diabierna pa AP.

E trato cu Glenn China ta haci un yamado pa un sentencia di 7.5 aña den prizon, cu credito pa su sentencia actual mas largo pa crimennan federal, segun Johanna Delp di e oficina di procurador general di e estado a bisa den un e-mail.

El a bisa cu Chin lo aparece den e corte di Livingston County otro siman diahuebs. Un huicio plania pa november lo ser descarta. Michigan ta e unico estado pa entrega cargo na Chin y Barry Cadden, un ehecutivo na e New York England Compounding Center na Framingham, Massachusetts, pa mortonan relaciona na e brote.

Mas cu 700 hende den 20 estado a bira malo cu meningitis fungal of otro malesanan debilitante, y miles a muri como resultado di steroidenan contamina manda na clinicanan di dolor, segun e centro di control y prevencion di malesa na Merca (CDC).

E "camber limpi" di e laboratorio, unda a prepara e steroidenan, tabata plaga cu schimmel, insecto- y cracknan, segun investigadornan. Chin a supervisa produccion.

Actualmente e ta sirbiendo un sentencia federal di 10.5 aña pa crimen organisa, fraude y otro crimen conecta cu e brote, despues di un huicio di 2017 na Boston. Pa via di e credito pa su sentencia federal, Chin lo probablemente no sirbi tempo adicional den costudia di Michigan.

Cadden, 57, a declara su mes sin oposicion pa homicidio involuntario na Michigan na comienso di aña y a ser sentencia pa dies aña den prizon, e cargonan di asesinato di segunda grado a ser descarta.

E sentencia di Cadden ta core den e mesun tempo cu su sentencia federal d 14.5 aña y e ta hayando credito pa tempo den costudia desde 2018.

Amsterdam confrontando sobreturismo, pero e industria ta trece hopi placa

(nltimes)—Segun e corant Economist, Amsterdam ta un di e destinacionnan di biahe mas popular na mundo, sigui pa Paris y Milan. E ranking ta mustra cu Amsterdam no tin solamente e cantidad mas halto di turismo pa cada habitante, pero tambe ta genera ganashi halto via sobreturismo.

E capital Hulandes tin hopi tempo ta atrae un cantidad di turista cu su arkitectura, cultura, y politica relaha riba marihuana. Segun e lista di ranking, Amsterdam ta na prome luga pa loke ta e ciudadnan mas bishita cu mas cu 10 turista pa cada habitante, resultando den 11,000 euro gasta pa cada habitante. Paris y Milan ta sigui cu ocho y seis turista pa cada habitante, respectivamente.

Hasta si e cifranan parce halto pa e industria di turismo, turistanan tambe ta un bon fuente di entrada pa e ciudad Hulandes, segun e Economist, turistanan bishitando Amsterdam ta gasta cuatro biaha mas hopi cu turistanan



den otro ciudadnan manera Milan.

A pesar di e entrada halto for di turistanan, Amsterdam ta luchando cu e industria di turismo. Cayanan druk, museo huurnan aumenta, y e cantidad di opcion pa acomodacion manera Airbnb ta primi e mercado di vivienda local.

P'esey e liderazgo politico di Amsterdam a introduci varios medida pa curva turismo: un limite di un maximum di 20 miyon overnight stays pa aña, e suministro di acomodacion hotelero a ser reduci, a prohibi cruceronan, a prohibi alcohol den e centro di ciudad, y impuestonan riba hotel a aumenta.

E municipalidad a dicidi cu e kier relocalisa e termina di crucero pa 2035 pa asina e no ta den e centro di ciudad mas. E cantidad di crucero permiti pa para na e Passenger Terminal Amsterdam (PTA) tambe lo ser corta pa mita cuminsando 2026, segun e Directiva Ehecutivo a plania na juni.

Actualmente, 190 crucero ta permiti pa para anualmente na e PTA cerca di Amsterdam Centraal Station. Esey lo ser limita na un maximo di shen aki 8 luna.

Ademas, e no ta solamente tocante e recorte di turista en general pero tambe tocante ki tipo di turista e capital Hulandes ta atrae. Por ehempel, den futuro, menos grupo di turista mester bin Amsterdam mayormente pa e Red Light District. E turistanan aki ta localida nan mes eynan demasiado pa via di e entretenimento adulto y coffee shopnan, y a atrae atencion negativo for di residente via comportamentonan violento. P'esey e municipalidad a tuma medidanan pa reduci e gruponan di turista den e Red Light District, incluyendo oranan di cera mas trempan pa barnan, un prohibicion riba humamento di cannabis riba e cayanan di e area, y un aumento den e impuesto di turismo. Nan tin planes pa relocalisa e districto pafo di e centro.

Mientras cu residentenan di Amsterdam lo ta contento pa mira menos turista, e entrada halto cu e ciudad ta general for di turistanan ta nifica un industria di turismo floreciendo. "Un Amsterdam cu menos turista lo ta un ciudad mas pober," Economist ta conclui.

Corsou ta prepara pa monkeypox

(CuraçaoChronicle) – Organisacion Mundial di Salud (WHO) a declara Mpox, tambe conoci como monkeypox, un emergencia internacional siman pasa. Ministerio di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa di Corsou (GMN) a anuncia cu Servicio di Salubridad Publico ta preparando pa monitor y controla e situacion.

Mpox por ta peligroso, cu mas casonan fatal ya reporta e aña aki caba, compara cu aña pasa. "Ta importante pa e paisnan monitor casonan di Mpox di cerca y sigura cu e malesa no ta plama," WHO a declara. E advertencia di WHO ta na e nivel di mas halto cu por emiti un alerta.

GMN ta consehando dokter di cas, specialista y laboratorionan na Corsou pa colabora efectivamente pa preveni y maneha Mpox. E ministerio ta bay mantene publico informa tocante e situacion di Mpox riba e isla y e medidanan cu ta tumando pa controla e malesa.



Minister di Finanzas di Hulanda ta bisa cu e ta bay ta firme den negociacion di presupuesto

(DutchNews.nl) – Minister di Finanzas, Eelco Heinen a bisa reporteronan cu e ta bay tuma un linea fuerte cu e cambio di gabinete ora e plannan di gasto di gobierno pa 2025 ta siendo finalisa.

Papiando prome cu e reunion di gabinete riba diabierna, Heinmen a bisa cu "ta bay tin cu cubri cada contratempo y mi ta bay tene mi coleganan na esaki."

Agencia di pronostico macro-economico di gobierno



CPB a programa su cifranan economico mas recien riba e mesun diabierna, y esakinan ta crucial pa determina con hopi espacio financiero gobierno tin. E plannan di presupuesto ta bay keda publica dia 17 di september.

Algun problema ya ta conoci. Na juni, Corte Supremo a duna veredicto cu hende cu a paga demasiado impuesto di propiedad – pasobra gobierno a usa un aumento asumi y no cifranan real – mester ricibi compensacion. E factura pa esaki por ta di hasta 4 biyon euro.

E fracaso den bende e red di energia Aleman propiedad di operador estatal di red Hulandes, Tennet, ta otro contratempo cu ta bay tin impacto riba finanzas di gobierno. E costo pa compensa e victimanan di e scandal di bijstand di mucha tambe ta montando.

Contestando si tabatin algun ganashi inespera, Heinen a bisa: "E unico ganashi inespera cu mi a mira ta cu e cantidad di contratempo a stop di acumula."
"Nos tin contratempo y un debe nacional aumentando," el a bisa. "Esey ta un mensahe amargo, pero e ta realidad."

Economia Hulandes ta crece y hende tin mas poder di compra, pero deficit ta empeorando



(nltimes.nl) - Economia Hulandes lo sigui crece den e aña binidero, poder di compra lo mehora y menos hende lo ta biba den pobresa, segun e Bureau pa Analisis di Politica Economico (CPB) a reporta den su prome version di Perspectiva Macroeconomico pa 2025. Pero, e deficit di gobierno lo empeora y lo acerca rapidamente na e standard di UE.

Gobierno ta usa e pronostico di CPB pa determina su presupuesto pa e aña binidero. CPB a inclui plannan di e acuerdo di coalicion di e gobierno nobo cu a ta suficientemente desaroya den su calculacion. Gabinete Schoof I lo presenta su prome presupuesto nacional riba Dia di Presupuesto luna binidero.

Segun CPB, e economia Hulandes lo crece cu 0.6% e aña aki y 1.6% e aña binidero. Salario mas halto, reduccion di impuesto y un comercio mundial mas fuerte lo stimula e crecemento economico.

Casnan na Hulanda lo mira nan poder di compra subi cu un promedio di 2.5% den 2024 y 1.1% den 2025. Den e proximo e aña, e poder di compra promedio di un cas lo ta riba e nivel di 2021, prome cu Rusia a invadi Ucrania y a causa un inflacion masivo.

Segun CPB, e poder di compra lo mehora como resultado di medida di reduccion di impuesto den e acuerdo di coalicion. Salario mas halto tambe ta hunga un rol, aunke nan ta tratando di alcansa inflacion. CPB ta spera cu inflacion, basa riba e metodo harmonisa Europeo, lo ta 3.5% e aña aki y 2.8% e aña binidero.

E porcentahe di residente di Hulanda cu ta biba den pobresa lo disminui di 4.6% den 2023 pa 4.5% den 2024 y 4.1% den 2025. Pobresa infantil tambe lo conoce un caida, di 5.8% den 2023 pa 4.6% den 2025. Den e añanan cu ta bin, ta posibel cu e ta subi un tiki, segun CPB.

E poder di compra mas halto y e nivel di pobresa mas abou ta compensa pa un deficit di presupuesto cu ta subiendo.

Gasto di gobierno ta subiendo mas lihe cu ingreso y lo pone e deficit cerca di e maximo di Union Europeo di 3% di producto bruto nacional (GDP). "Esaki ta nifica cu tin un oportunidad cu den caso di contratiempo, cortamento inmediato lo ta necesario," CPB a bisa.

E deficit cu ta subiendo tambe ta nifica cu e debe di gobierno ta subiendo. "Debe di gobierno ta riba un nivel mas abou pero ta riba un ruta di aumento cu lo tin cu wordo ahusta eventualmente," segun CPB. Si no tuma medida contra esaki, e debe di gobierno lo pasa e standard di UE di 60% di GDP den 2034.

X ta anuncia suspension di operacion na Brazil, alegando "orden di censura" di hues di Corte Supremo



(AP) — Plataforma di rednan social X a bisa diasabra cu ta bay stop operacion na Brazil, bisando cu hues di Corte Supremo di Brazil, Alexandre de Moraes a menasa di aresta su representante legal na Brazil si nan no cumpli cu orden.

X ta retirando tur personal cu ta keda na e pais "efectivo inmediatamente," maske e compania a bisa cu e servicio ta bay keda disponible pa pueblo di Brazil. E compania no a clarifica con por bisa cu ta suspende operacion mientras ta continua ofreciendo servicio na Brasileñonan.

Anteriormente e aña aki, e compania tabatin un enfrentamento cu de Moraes tocante libertad di expresion, cuentanan di ultra-derecha y desinformacion riba X. E compania a bisa cu su ordennan mas recien ta basicamente censura, y a comparti un copia di e documento riba X.

Oficina di prensa di Corte Supremo no a responde inmediatamente na un e-mail di Associated Press solicitando comentario, ni pa confirma e veracidad di e documento riba diasabra.

Na Merca, libertad di expresion ta un derecho constitucional cu ta hopi mas permisivo cu den hopi otro pais, incluyendo Brazil, unda de Moraes na april a duna orden pa un investigacion riba CEO Elon Musk pa motibo di e diseminacion di fake news difamatorio y otro investigacion pa posible obstruccion, incitacion y organisacion criminal.

Derecha politico di Brazil pa largo a caracterisa de Moraes como surpasando su limitenan pa controla libertad di expresion y participa den persecusion politico. Sea door di investiga ex-presidente Jair Bolsonaro, prohibi su aliadonan for di rednan social, of duna orden pa aresto di sostenedornan cu a invadi edificionan di gobierno dia 8 di januari 2023, de Moraes agresivamente a busca esnan cu e ta mira como minando e democracia jong di Brazil.

"Moraes a scoge pa menasa nos personal na Brazil na lugar di respeta ley of proceso debido," e compania a bisa den un declaracion riba X.

Den un post diasabra mainta, e auto-proclama "absolutista di libertad di expresion" y doño di X, Musk a bisa cu Moraes "ta un desgracia completo pa husticia."

Mexico: Atake contra migrante ta laga un menor morto y ocho herido

(infobae) – Un agresion arma contra un grupo di migrante na Tubutama, Sonora a provoca e morto di un menor di edad y a laga ocho persona herida, segun un rapport di Fiscalia General di Husticia di Estado (FGJE).

Den un prome informe a establece cu autoridadnan a ser alerta di e suceso di violencia aki trempan riba dia 18 di augustus, ora e vehiculo tabata circula riba caretera cu ta bay di Tubutama na Saric. "E hecho a keda reporta alrededor di 01:15 diadomingo, ora e vehiculo a ser ataca cu arma di candela, resultando den morto di un menor di edad y lesion di ocho persona, cinco homber y tres muhe," segun e Fiscalia a bisa riba su canalnan oficial di comunicacion.

Informando riba e suceso, Fiscalia a confirma cu tabata un agresion cometi pa un grupo criminal, maske no a duna detaye di e nomber di esaki. "E forsanan di seguridad di e tres nivel di gobierno ta mantene un operacion di localisacion y detencion di e grupo criminal cu a agredi e migrantenan, usando sosten aereo y forsanan terestre," e corporacion a señala.



Versionnan preliminar comparti riba medionan local, manera Ariete Caborca, a expone cu e victimanan lo por ta migrantenan for di Centro America. Otro narativanan a señala cu entre esnan afecta tin Mexicanonan.
Informenan pendiente di confirmacion oficial ta mustra cu posiblemente e atake a sucede durante un enfrentamento di celulanan conoci pa nan despliegue operativo na estado di Sonora, incluyendo un cu afinidad cu Cartel di Sinaloa.



Colombia: ELN ta anuncia cu ta stop paro arma na Choco

(infobae) – A traves di un comunicado, e frente di Guerra Occidental, Omar Gonzalez di Ehercito di Liberacion Nacional (ELN) a anuncia cu awe 19 di augustus 2024, for di 6or di mainta, ta stop e paro arma cu a tene e departamento di Choco cera for di dia 11 di augustus ultimo.

Den un comunicado publica riba su cuenta di X, e grupo arma a señala cu e medida aki ta brinda seguridad di e habitantenan di e region di Pacifico Colombiano. "Nos ta tuma como finalisa e paro arma y nos ta gradici e comunidadnan pa tene e orden, ya cu no a presenta incidente y nos ta invita nan pa sigui organisa y lucha pa dignidad y defensa di e teritorio y di bida," segun e comunicado publica riba rednan social.

Ademas, ELN a lansa critica fuerte contra gobierno di presidente Gustavo Petro, cuestionando cu for di e ehecutivo a bay di acuerdo pa reactiva bombardeo na e zona aki di e pais, y a indica cu e crisis humanitario cu e region ta biba no ta pa motibo di nan actonan violento. "E actual crisis humanitario no ta debi na e accionnan di ELN sino na e abandono estatal di incumplimento di su responsabilidadnan social y e falta di boluntad politico pa duna e comunidadnan condicionnan di bida digno cu ta garantisa e preservacion di nan custumber y diversidad cultural," nan a expresa.

Ademas, e grupo arma a hustifica su accionnan durante e paro arma, sigurando cu "tur loke e forsanan represivo di estado ta haci, sea polis, ehercito, forsanan arma of paramilitarnan, contra e comunidadnan, ta keda den impunidad y ta scondi pa medionan di comunicacion como strategia comunicacional cu ta pretende mantene na poder un clase politico corupto y un modelo economico cu ta condena miyones di persona pa biba den miseria."

Finalmente, Omar Gonzalez a haci un yamado na organisacionnan social y di derechonan humano pa atende e problematica cu ta presenta na e departamento di Choco y a pidi e comunidadnan pa mantene calma pa su accionnan criminal. "Nos ta invita tur organisacion di derechonan humano, Defensoria di Pueblo, iglesia y autoridadnan local pa pronuncia riba loke realmente ta pasa na e departamento, e berdadero lucha ta para banda di e comunidadnan y denuncia e matrimonio entre e forsa publico y e paramilitarismo (...) por compronde cu ta sinti miedo pa nan bida, pero esaki ta e unico manera di yuda desenmascara y expone e pais na e accionnan criminal di e estado," a conclui.

Peru: Caso 'Los Waykis en la Sombra': Colaboradornan ta revela menasa ricibi pa testigua contra ex-abogado di Dina Boluarte

(infobae) – Dos colaboradornan eficaz di Fiscalia di e pais vincula na e caso 'Waykis en la sombra', pa cual ta investigando ruman di e presidente, Nicanor Boluarte y su ex-abogado, Mateo Castañeda, a denuncia cu durante weekend nan tabata victima di menasa cu hasta a yega na nan apartamento ubica den sector conoci como Casuarinas Sur, den districto Surco.



Rumannan Martin Siucho y Ivan Siucho, kende a denuncia e hecho, a afirma cu dos homber a acerca e apartamento unda Martin ta biba. Pa esaki nan a burla e seguridad di e edificio y hasta a papia cu e yiu muhe di un di nan pa consulta riba e ubicacion di ambos colaborador eficaz y a drenta nan cas.

Pa cu e denuncia, polis nacional di Peru (PNP) y un representante di Ministerio Publico a acerca e domicilio di rumannan Siucho pa realisa e digilencianan corespondiente na e caso.

E incidente aki ta produci despues cu rumannan Siucho a keda oficialisa como colaboradornan eficaz den e caso cu Fiscalia ta sigui contra Nicanor Boluarte y Mateo Castañeda den caso 'Waykis en la sombra,' den cual ambos personahe ta involucra como parti di un organisacion criminal.

Tocante Mateo Castañeda, Martin Siucho ya a declara dilanti Ekipo Special di Fiscal contra Corupcion na Poder (Eficcop) cu e ex-abogado di Dina Boluarte lo a eherce presion riba su ruman Ivan pa e firma un recibo cu lo duna un marco legal na e 15mil soles cash cu a haya na su oficina na Miraflores riba dia di e inval, dia 11 di mei ultimo. E declaracion aki tabata confirma pa Ivan Siucho, cu como colaborador eficaz den e caso a indica cu efectivamente e ex-abogado di e mandatario a pidie e "fabor", ya cu Castañeda tabata su defensa legal desde 2022 den un caso cu ta sigui den su contra pa labado di activo, cu ademas tabata vincula na mineria ilegal.

Fiscalia tambe a solicita pa aplica e mesun tempo den prison preventivo pa otro implicadonan manera Mateo Castañeda (ex-abogado di e hefe di Estado), Jorge Luis Ortiz Marreros (ex-titular di Direccion General di Gobierno Interior di Ministerio di Interior), Jorge Chingay Salazar (amigo di Nicanor Boluarte), Noriel Chingay Salazar (ex-prefecto regional di Cajamarca) y Zenovia Herrera Vasquez (ex-hefe di programa Qali Warma di e region di San Martin) pa e presunto delito di organisacion criminal, trafico di influencia y otro.

Ta atribui Nicanor Boluarte e cargo di funcion di "lider" di e organisacion aki, cual lo a cuminsa dia 7 di december 2022. Igualmente, ta señala cu e tabata busca pa copa e Direccion General di Gobierno di Interior y e Direccion General di Autoridadnan Politico di Mininter pa nombra subprefectonan.

Ademas, ta menciona cu den un operacion coordina pa influi riba designacion di prefecto y sub-prefecto na Cajamarca y San Martin, Jose Luis Ortiz Marreros, describi como e "e homber clave", lo a traha hunto cu Jorge Chingay Salazar, Noriel Chingay Salazar y Zenovia Griselda Herrera Vasquez pa capta e awo-funcionarionan.

Venezuela: Manifestacionnan ta defende declaracion di victoria di oposicion

(AP) — Venenezolanonan rond mundo – algun cu bandera y otro obheto patriotico – a responde na e yamado di oposicion politico di nan pais diasabra y a subi caya pa defende e declaracion di oposicion di victoria contra presidente Nicolas Maduro luna pasa den un eleccion presidencial disputa.



E manifestacionnan na Tokyo, Sydney, Ciudad de Mexico y varios otro ciudad tabata un esfuerso di e coalicion principal di oposicion pa haci visible loke nan ta insisti ta e resultado berdadero di eleccion. Nan tambe a haci un yamado riba gobiernonan pa pone nan sosten tras di candidato Edmundo Gonzalez y a expresa sosten pa Venezolanonan cu tin miedo na nan pais di papia contra Maduro y su aliadonan durante un campaña brutal di represion.

Mientras miles di Venezolanonan a zwaai e bandera nacional, lider di oposicion Maria Corina Machado a core riba cayanan di Caracas riba un truck gritando "curashi" y "libertad." Despues, dilanti un multitud, el a bisa cu tabata ora pa "cada voto sea respeta."

"Laga mundo y tur na Venezuela reconoce cu e presidente electo ta Edmundo Gonzalez," el a bisa mientras tabata ricibi aplauso di miles di sostenedor.

Anteriormente, Gonzalez a skirbi riba su cuenta di X: "Nan no ta bay por tapa e realidad di 28 di juli: nos a gana rotundamente." E no tabata presente na e demostracionnan na Caracas.

Conseho Nacional Electoral di Venezuela, cual su miembronan ta leal na e partido gobernante, a declara Maduro como ganador di eleccion dia 28 di juli oranan despues di ciere di e urnanan. A diferencia di eleccionnan presidencial anterior, e cuerpo electoral no a publica e actanan cu data detaya pa sostene su declaracion cu Maduro a gana 6.4 miyon voto mientras Gonzalez, kende a representa e coalicion di oposicion Plataforma Unitaria, a ricibi 5.3 miyon.

Pero Gonzalez y lider di oposicion Maria Corina Machado a shock Venezolanonan ora nan a revela cu nan a obtene mas di 80% di e actanan di votacion di tur mashin di votacion electronico despues di ciere di e urnanan. E documentonan, nan a bisa, ta mustra cu Gonzalez a gana pa un margen amplio y a publica nan riba un website pa cualkier hende mira.

Machado a urgi sostenedornan pa imprimi e papel di conteo di nan urna di votacion y hiba esaki na e manifestacionnan diasabra.

Oposicion Venezolano consistentemente a expresa e necesidad pa comunidad internacional yuda forsa Maduro acepta e resultadonan no faborable di e eleccion. Oposicion a ricibi un golpi diahuebs ora Brazil y Colombia – cu tabata presionando Maduro pa publica e actanan sosteniendo su victoria – a cuminsa sugeri pa ripiti eleccion. Pero Machado categoricamente a rechasa cualkier plan pa bolbe tene eleccion, bisando cu e lo ta "un insulto" na e pueblo.

Koeman ta kita Depay, Wijnaldum y de Roon for di ekipo nacional di Hulanda





(nltimes)--E gerente di e ekipo nacional di Hulanda, Ronald Koeman, a dicidi pa no inclui Memphis Depay, Georginio Wijnaldum y Marten de Roon den su seleccion provisional pa e weganan di e ekipo nacional den e Liga di Nacionnan contra Bosnia y Herzegovina (september 7) y Alemania (september 10). Koeman kier revitalisa e ekipo Hulandes despues di e Campeonatonan Europeo, y a informa Depay cu e lo mester busca un club nobo prome despues di su retiro for di Atletico Madrid prome cu por consider'e pa un regreso na e ekipo nacional.

"E seleccion preliminar aki ta marca e comienso di un temporada nobo," Koeman a bis den un comunicado di e rooster di 35 hungado. Daley Blind a anuncia diaranson ultimo cu el a retira for di e ekipo nacional despues di 108 wega internacional. Frenkie de Jong no a recupera ainda for di un golpi na su enkel.

"Claro cu nos ta enfocando riba e Liga di Nacionnan e invierno aki, pero nos ta mira cu anticipacion pa e Copa Mundial den dos aña. Mi a tene combersacionnan personal cu Blind, Wijnaldum y de Roon y a splica nan cu mi no ta yamando riba nan, y cu mi a dicidi pa un cantidad di hungadornan jong y nobo," el a continua.

"Memphis lo mester busca un club nobo prome cu e uni nos ekipo atrobe. E grupo awo ta un tiki mas grandi cu normal y mi ta spera cu esaki lo ta un bon incentiva pa tur hende."

"Nos a dicidi conscientemente pa un cantidad di caranan nobo," Koeman a bisa. "Y tambe nos mester a tuma decisionnan considera e cantidad di hungadonan experencia cu un historia tremendo cu Oranje." Hungado actual di West Ham United Crysencio Summerville tabata inclui den e seleccion provisional pa Oranje, hunto cu Jan Paul van Hecke (Brighton & Hove Albion) y Justin Kluivert (Bournemouth).

Koeman lo anuncia su seleccion final dia 30 di augustus. E ekipo Hulandes nacional masculino lo habri e di cuatro edicion di e Liga di Nacionnan dia 7 di september cu su weganan contra Bosnia Herzegovina na Eindhoven. Tres dia despues, e ekipo lo enfrenta Alemania den e Johan Cruijff ArenA. Hungria ta e ekipo restante den e grupo di Liga di Nacionnan di Oranje.

Seleccion di tennis di Aruba a titula campeon di Davis Cup Americas Group IV 2024



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi bishita di e tenistanan: Kyle Frankel, Patrick Sydow, Frederick Sydow y Jay Wernet, kendenan a titula campeon di Davis Cup Americas Group IV 2024 recientemente na Trinidad y Tobago. Sr. Franz Sydow, kende ta presidente di Tennis Aruba y coach di Seleccion di Aruba Sr. Claudio Martinez tambe tabata presente na e ocasion special aki.

Durante e encuentro e tenistanan a comparti nan experencia di e torneo di Davis Cup. E Seleccion di Aruba tabata hunga den grupo cuater y tabata invicto. Den e partido final Aruba a gana Nicaragua y a wordo promovi pa grupo tres. Den nomber di Gabinete Wever – Croes II, Minister Endy Croes a felicita e atletanan y haci entrega di e medaya di 4D pa sigui inspira y motiva nan. "Nos lo sigui sostene nan y ohala cu nan por sigui crece cu e dedicacion y inspiracion cu nan tin y por etala nan mes pa dentro di algun aña nan yega grupo 2. Pronto Aruba lo mira desaroyo grandi den e disciplina di tennis", Minister Endy Croes a enfatisa. E mandatario di Deporte a duna un primicia cu den Parke Curason na Jaburibari lo bay construi 2 cancha di tennis.
Ademas di esaki, Sr. Sydow y su directiva ta trahando riba un bunita proyecto pa e bario di Dakota, cual nan lo anuncia ora ta asina leu. "Nos t'ey semper pa duna nos sosten na e proyectonan bunita asina," e mandatario di Deporte a enfatisa.

Sr. Claudio Mendez a expresa di ta hopi contento y orguyoso cu e resultado aki y a indica cu desde tres aña pasa Team Aruba ta trahando y a train hopi duro durante varios luna pa competi den e torneo aki. "E resultado aki nan ta dedic'e na tur esnan cu ta hunga e disciplina di tennis y Pueblo di Aruba. Ta hopi importante pa e hubentud practica deporte. Nos ta sigui traha duro pa conkista un titulo mas," Sr. Mendez a indica.

E tenista Kyle Frankel a comenta cu e aña aki e torneo a bay hopi bon mes. Team Aruba a logra gana tur nan weganan y a logra e Group Stage, esaki ta nifica cu nan a gana tres wega tras di otro y den e wega final a gana Team di Nicaragua cu e score di 2-0. "Tur aña tabata un hopi bon experencia, pero ora bo gana esey ta bunita y memorabel cu bo lo corda pa resto di bo bida," Frankel a enfatisa.

Frederick Sydow, miembro di e Tennis Team di Davis Cup a expresa di ta hopi contento di por a trece e aña aki e medaya di campeon pa Aruba. E ekipo di Aruba a traha duro y entrena pa oranan largo pa por competi den e prestigioso torneo aki.



Reunion cu Atleta Olimpico di Natacion Mikel Schreuders na COA





Durante un reunion ameno hunto cu Direccion di Deporte y Secretaria General di Comite Olimpico Arubano Nicole Hoevertsz, Atleta Mikel Schreuders cu awo tin 3 wega Olimpico bou di su nomber, a combersa y refleha riba e ciclo cu a caba di pasa y conclui cu Paris2024.

Mikel a duna di conoce di ta hopi feliz cu e progreso cu a ser logra den e ultimo ciclo Olimpico, ademas di tin bista di sigui cu e deporte riba e nivel mas elite cu tin cu bista pa e siguiente ciclo Olimpico, pues LA2028.

Direccion di Deporte hunto cu Mikel a hiba combersacionnan unda a cuminsa prepara kico lo ta e siguiente pasonan cu lo sigui den corto plaso, ademas di ricibi informacion tecnico manera e siguiente competencia den bista.

Comite Olimpico Arubano y su team di Direccion di Deporte a felicita Mikel pa su tremendo esfuerso y resultando den e ultimo 4 añanan, y ta contento di tende cu Mikel ta desea si sigui landa y eleva Aruba su nomber den evento nan grandi pa sikiera un ciclo mas.

Du Plessis di Sur Africa ta retene titulo "middleweight" di UFC

(AP)--Dricus du Plessis di Sur Africa a tuma cantidad di golpi na su curpa durante cuatro ronda prome cu a derota Israel Adesanya di Nigeria via sumision pa retene su titulo middleweight di e campeonato di UFC 305 ayera.



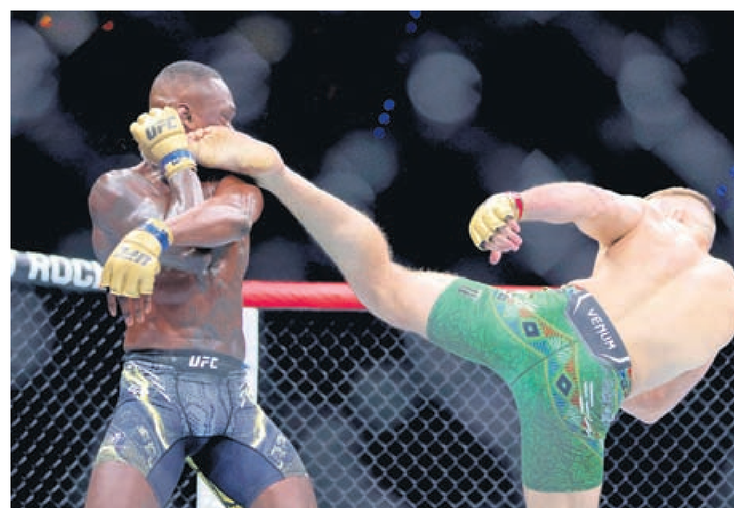
Despues di logra algun victoria mas trempan, du Plessis (22-2) mester a wanta un canidad di golpi na curpa for di Adesanya via e rondanan cual aparentemente a cuminsa afecta e Sur Africano di 30 aña mientras e pelea a progresa.

Pero un "left hook" sigui pa tres di man drechi a yud'e derota Adesanya, dunando de Plessis e apertura cu e tabata kier mientras el a pone Adensaya den un "choke hold", cual a forsa e oponente pa "tap out" na 3:38 den e di cuatro ronda.

"E homber aki ta e rey di lanta para atrobe," de Plessis a bisa di Adensanya, ken tabata purbando su suerte pa e campeonato di middleweight pa di tres biaha. "Mi ta bibo ainda. Esey ta un bonus. Mi a bin pa muri pa e faha aki y pa tuma un bida. Mi ta campeon ainda!"

Tension prome cu e pelea di ayera na e RAC Arena na Perth, Australia a escala despues cu de Plessis, den respuesta na Adesanya bisando cu e lo tuma e faha back na Africa si e gana, a puntra si e lo tuma su sirbidonan cune.

A pesar di e animosidad prome cu e pelea, cual a mira ambos bringador kedando leu for di otro na comienso, ta parce cu e duo a reconcilia inmediamente despues di e pelea. "Despensa mi cu ta parce cu mi a falta respet di e hecho cu e ta di Africa," de Plessis a bisa. "Esey nunca tabata mi intencion. Africa lo a gana toch, pero awe nochi Sur Africa tabata e victorioso."



Esaki tabata e di tercer biaha cu e Sur Africano a gana oponentenan pa e division competitivo di middleweight y e segunda biaha e aña aki cu el a gana cu un decision parti contra Sean Strickland na januari na UFC 297.

Loke ta bin awo pa du Plessis ta un pelea pa defende su titulo atrobe contra Strickland.

Adesanya di 35 aña tabata haciendo su prome aparencia desde cu el a regresa for di un sabatica di 11 luna despues di e perde e titulo di middleweight via decision unanimo contra Strickland na Sydney september aña pasa pero a bisa cu e perdida ayera no a caba su carera.

"Mi ta sinti mas miho cu nunca. Mi tin 35 aña, mi ta haciendo lo corecto. Mi no... ta bay," el a bisa.

Grupo internacional di astronomia ta uni na yamado pa un holoshi lunar pa tene cuenta cu tempo riba luna

(AP)--Tempo ta move un tiki mas lihe riba luna. Awo un grupo di astronomo internacional a uni na yamadonan pa duna e luna su mesun holoshi pa asina e misionnan espacial den futuro por ta cuenta cu e minuutnan riba e cuerpo celeste.

E Sindicato Internacional Astronomical a curasha organisacionnan espacial diahuebs cu a pasa ma mundo pa colabora riba un standard pa cronometrahe pa e luna, unda un dia ta dura 29.5 dia na Tera.

"Esey ta e punto importante di nos resolucion: pa traha hunto pa establece e tempo standard aki," segun Susan Stewart di e U.S. Naval Observator e siman aki na e conferencia di e grupo na Cape Town, Sur Africa. Stewart a yuda propone e resolucion.

E luna tin menos gravedad compara cu Tera, pues tempo ta cana aproximadamente 58.7 microseconde mas lihe tur dia. Mientras mas pais y companianan priva dirigi nan atencion riba misionnan lunar den futuro, astronomonan kier garantisa sincronia perfecto cu un holoshi unifica. Actualmente, un mision lunar ta core riba e tempo di e nacion cu ta operando e nave espacial.

E Agencia Europeo di Espacio a pusha aña pasa pa e creacion di un holoshi lunar. Y na comienso di aña, e White House a dirigi NASA y otro agencia pa crea hunto un idea inicial pa fin di aña cu un plan final pa fin di 2026.

Astronomonan ainda ta en e prome fasenan pa determina exactamente con tempo lunar lo cana, segun Bijunath Patla, un fisico na e National Institute of Standards and Technology.



"Mi ta pensa cu e comunidad a realisa cu esaki mester pasa," Patla a bisa. "Y esaki ta e comienso."

Un pisca inusual di fondodi lama descubri na California, y cientificonan kier sa pakico

(AP)—Un pisca incomun for di e profundidad di lama cu ta parce un colebra a ser descubri morto ta drif riba e superficie di ocean riba e costa di San Diego y a ser gara pa estudio, expertonan marino a bisa.

E pisca di color plata y 3.6 meter largo a ser descubri e weekend pasa pa un grupo di sambuyante na La Jolla Cove, norte di San Diego, manera e Scripps Institute of Oceanography a bisa den un declaracion.

Esaki ta marca solamente e di 20 biaha cu e pisca aki a aparece na California desde 1901, segun experto na e institucion di pesca, Ben Frable.





Scripps a nota cu e pisca tin un reputacion mitico como pronosticadornan di desaster natural of teremoto, aunke no a prueba ningun corelacion.

E pisca, den Ingles yama "Oarfish", por crece te cu 6 meter largo y normalmente ta biba den e parti profundo di ocean yama e zona mesopelagico, unda luz no ta alcansa, segun e National Oceanic and Atmospheric Administration.

Landadornan a trece e oarfish haya na La Jolla Cove riba tera riba un paddleboard. Despues a transferi esaki riba un pick up. Cientificonan di NOAA Southwest Fisheries Science Center y Scripps a plania un necropsy diabierna pa determina e causa di morto.

Volcan den erupcion despues di teremoto poderoso den area oriental di Rusia y cientificonan ta adverti di uno mas fuerte

(AP)--Un di e volcannan mas activo na Rusia a bay den erupcion, sacando as 5 kilometer halto den shelo riba e peninsula di Kamchatka y pa un rato treciendo un advertencia di "code cora" pa aeronave.

E volcan Shiveluch a cuminsa rementa despues cu un teremoto di magnitud 7.0 a dal e costa oriental di Kamchatka ayera trempan, segun e volcanologonan for d e Academia Ruso di Ciencia nan a adverti cu un otro teremoto mas poderoso ta na caminda.

E Instituto di Volcanologia y Seismologia di e academia a publica un video mustrando e nubia di as riba Shiveluch. Esaki ta core 490 kilometer este y sureste di e volcano.

E volcan Ebeko situa riba e Islanan Kuril tambe a saca as 2.5 kilometer halto, e instituto a bisa. E no a bisa explicitamente si e teremoto a causa e erupcionnan.

Un advertencia di nubianan di as "codigo cora" a pone tur aeronave den e area riba alerta un rato, segun e Ekipo di Respuesta riba Erupcion Volcanico di Kamchatka a reporta. Un reportahe separa ayera conduci pa e agencia noticiero Tass a bisa cu ningun

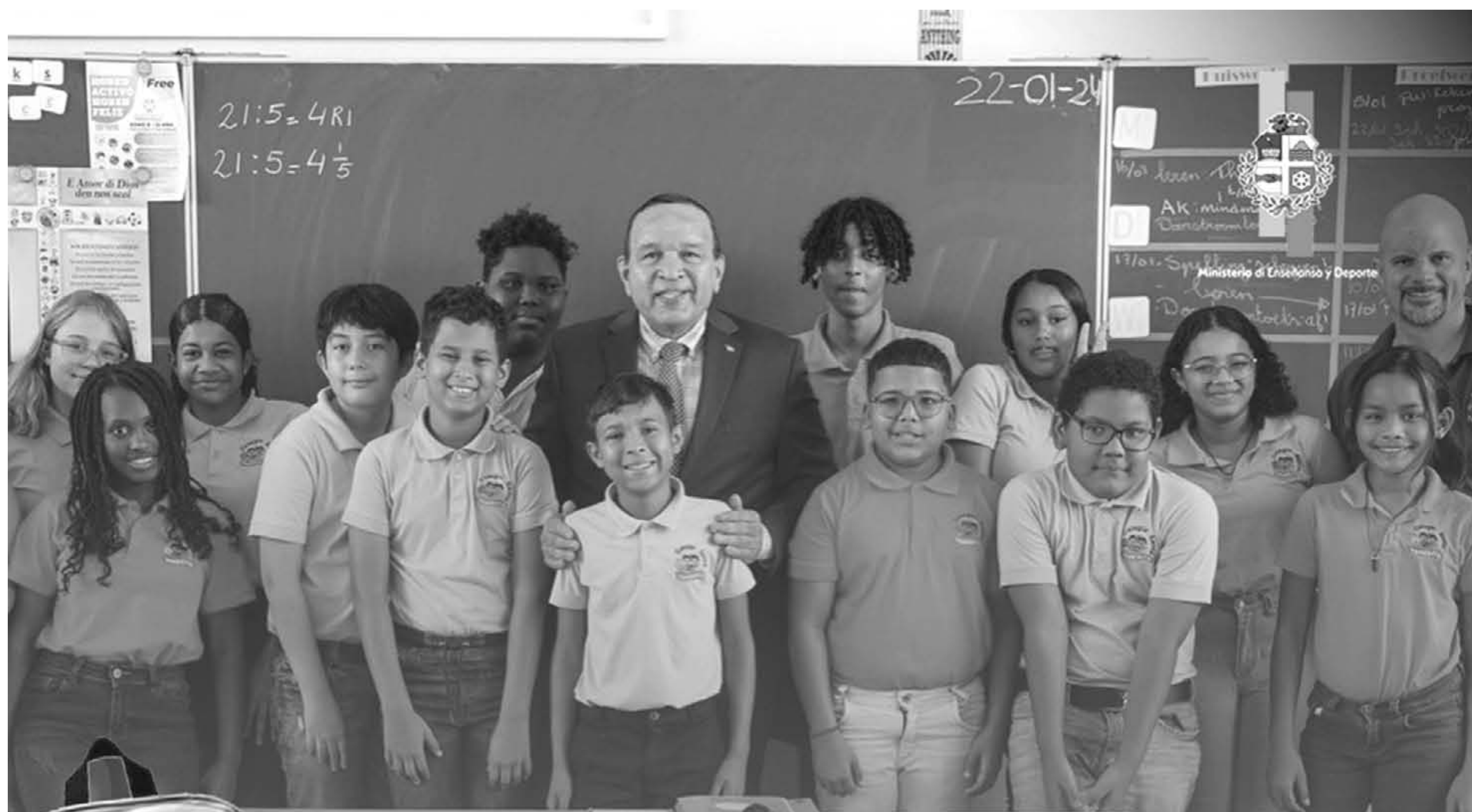


vuelo comercial a ser stroba y no tabatin ningun daño na infrastructura di aviacion.

E temblornan den e area por ta un preludio pa un teremoto mas fuerte den e area sureste di Kamchatka, cientificonan Ruso a adverti. E Instituo di Volcanologia a bisa cu un posible segunda teremoto por bin "dentro di 24 ora" cu un magnitud acercando 9.0

No tabatin ningun reportahe inmediato di hendenan herida pa via di e teremoto ayera, cual a dal un profundidad di 6 kilometer bao suelo di lama cu un epicentro 108 kilometer sureste di e ciudad mas cerca, segun oficialnan di emergencia Ruso.

Media di comunidad Ruso a cita residentenan di Petropavlovsk-Kamchatsky, un ciudad di mas cu 181,000 hende cu ta sinta na un otro banda di un bahia di un base importante di submarino Ruso, reportando algun di e temblornan mas fuerte "den hopi tempo."



BACK TO SCHOOL

Nos ta desea tur studiante, maestro y esnan den veld di enseñansa hopi exito e aña escolar nobo aki.

Masha danki pa boso compromiso ferviente y aporte continuo den e desaroyo di Pais Aruba.

Aña escolar 2024 -2025

19 di augustus 2024

Minister di Enseñansa y Deporte
Endy Croes



Chauffeur pata pata a bay drumi riba "isleta" memey di crusada!

Diadomingo madruga a drenta informe di cu tin un persona drumi riba e "isleta" dilanti Ban Ban Cafe, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu e persona drumi riba e "isleta" y su auto otro banda cendi y cu cartera den auto habri. Polis a lant'e for di soño y a percura pa e yega su cas.





Polis a detene chauffeur burachi cu no a duna preferencia y a bira dilanti trafico contrario

Diasabra anochi a drenta informe di un accidente dilanti di Xing Da Chang Supermarket, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur di un Suzuki Swift biniendo for di paperclip rotonde a bira na man robes dilanti di un Lexus biniendo for di rotonde Sero Blanco. Aunke e impacto tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis a nota cu e chauffeur di e Swift tabata mustra burachi y ora a test e a bin constata cu el a surpasa e limite permiti y a deten'e.





Pareha turista tabata pleita den auto y nan a drenta mondi na Palm Beach

Diasabra anochi laat a drenta informe di un incidente na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un incidente unda un pareha Hulandes Europeo tabata pleita den auto y a perde control drenta den mondi.

E homber Hulandes a bisa di a haya un herida na su pia y a pidi un ambulans p'e ya cu e ta diabetico. Na yegada di e ambulans e no tabata desea e ambulans mas pasobra e no kier paga, ademas e personal di ambulans a nota cu ta djis un blaar chikito e tabata tin bao su pia. Polis a palabra cu e pareha cu e homber ta sinta patras y e dama ta stuur e auto bay na e hotel unda nan ta keda. Polis tambe a bay na e hotel y a papia cu e security pa si acaso nan bolbe pleita pa yama nan mesora.



Polis y ambulans a bay Hendrikstraat pa un persona maltrata benta riba





Diasabra anochi a drenta informe di un pelea den Hendrikstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa un persona herida sinta riba un stoel despues cu hendenan presente a yud'e lanta y pone sinta riba e stoel. E persona mes cu a maltrata e victima no tabata na e sitio mas. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

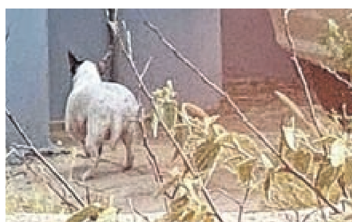
Polis y ambulans a bay pa maltrato di pareha na Cunucu Abao

Diasabra anochi a drenta informe di un caso di maltrato na Cunucu Abao, mesora a dirigi tanto. Polis a pidi pa ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un homber a maltrata su casa y tabata herida pa cual motibo polis a pidi pa ambulans. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transport'e pa hospital. Polis a bisa e dama cu e por entrega keho na recherche hibando e rapport medico.



Habitante preocupa cu 2 pitbull peligroso cu ta matando animalnan domestico na Bushiri



Diabierna mainta un habitante di Bushiri, despues di a tende e comentarionan di e otro habitantenan di su bario cu tin 2 pitbull cu ta matando pushi y cachonan den su bario y ta preocupa pa su cacho chikito cu e sa hiba pafo di su cas y ta teme pa su bida, a bati alarma.

Polis a tuma tur detayes y ta laga e caso aki den man di polisnan di bario cu ta atende e casonan aki.

Polis y ambulans a bay pa un problema di pareha unda un persona lo a overdose



Diabierna atardi a drenta informe di un pelea di pareha unda cu tin un persona cu lo a overdose y cu ta hayando un atake di epilepsia na cas. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a intermedia den e problema y a spera riba ambulans pa atende cu e caso di overdose. Na yegada di e ambulans e persona cu lo a overdose no a laga e personal di ambulans samin'e y a nenga atencion medico. No a keda nada otro cu bay lag'e.

Bendedor di droga a core bay pia abao y a laga su auto cu masha hopi droga atras





Diabierna atardi a drenta informe di cu tin un persona den un auto Toyota Vitz ta ofreciendo droga na benta den vecindario di warda polis bieu, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan e chauffeur a nota presencia policial y a sali core bay pia abao lagando su slofnan atras. Den un buskeda den su auto a bin logra haya basta droga y polis a confisca esaki. Polis mesora a reconoce y lo no tarda mucho cu lo bay pone e fugitivo aki tras di trali. Cu e accion aki polis a logra kita hopi droga for di riba caya.

Chauffeur herida despues di a bay dal tras di pick-up na Sero Patrishi

Diabierna anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sero Patrishi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un S.U.V. no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal fuertemente tras di un pick-up. Debi na e fuerte impacto e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atend'e y a transport'e pa hospital.





Persona coriendo cu un V-wagen a bay dal tras di patruya di polis

Diabierna anochi laat durante na e hotzone banda di e highrise hotelnan patruya polis a bin sinti un sla patras di e patruya, mesora nan a baha wak y a nota cu aki ta trata di un chauffeur den un V-wagen cu no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e patruya.

Como ta trata aki di un auto di polis ta e specialista di trafico mester presenta y test ambos chauffeur pero tur cos tabata na ordo y unicamente un daño minimo. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Polis a topa cu persona herida na Kamay

Diasabra madruga a drenta informe di un caso di bringamento y hende na coremento na Kamay, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya no tabata bringamento mas pero polis a compronde un hende herida a core drenta mondi pa bay Kurimiauw. Despues di poco buscamento cu mas patruya a bin logra topa un persona tur sushi y na sanger den mondi. E persona a declara cu nan a bati'e formalmente eybanda sin motibo pero e no kier entrega keho ni nada. E unico cos cu e a bisa ta, "No porque soy Colombiano me tienen que maltratar". Polis a hib'e na su cas.



Security a core cu chauffeur di un Toyota Tundra cu tabata core causa daño na Wilhelmina Park

Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un pick-up a subi Wilhelmina Park core riba e yerbanan dal borchi kibra y daña varios mata den e parke, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a logra papia cu e security di Renaissance cu a declara cu aki ta trata di un chauffeur cu lo mester ta bao influencia di un of otro substancia tras di stuur di un Toyota Tundra cu a subi e parke core riba yerba y tambe santo blanco causando daño. E security a core su tras y a hala su atencion. E chauffeur a baha for di e parke y a move bay for di e sitio. E security a duna polis e number pa asina nan bay pone e chauffeur aki para responsabel pa su mal comportacion.

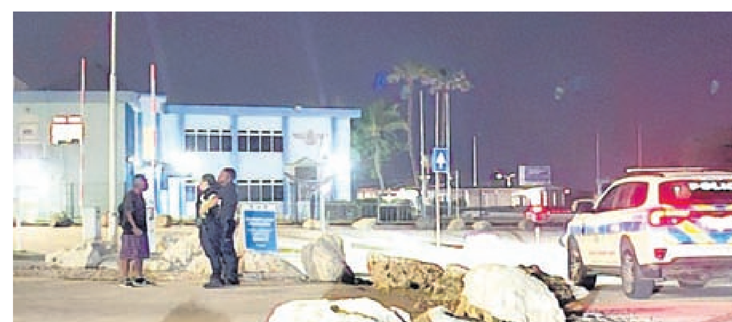




Security di airport a yama polis pa un persona sospechoso y agresivo banda di Arrival

Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un persona sospechoso y agresivo dilanti arrival na airport, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

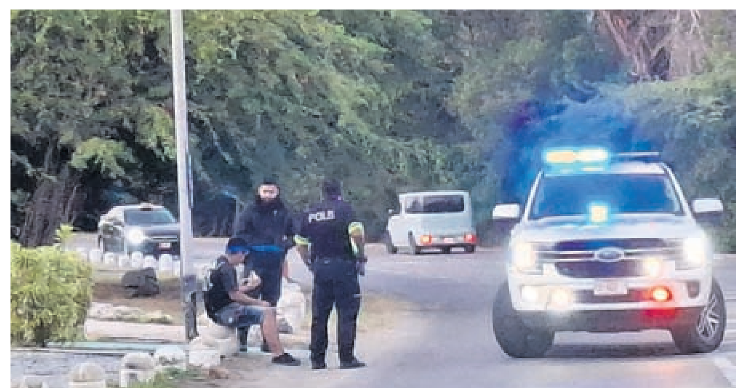
Na yegada di e patruya un security a acerca nan y a avisa nan cu el a bisa e persona cu airport ta cera awor y e no mag di ta eynan na e oranan aki. E persona a bira agresivo pero asina mes un rato despues el a cuminsa cana bay. Polis a bay busca rond y a topa cune. Ta trata aki di un persona stranhero cu no tin lugar pa keda y cu lo ta sperando riba su vuelo pa e regresa su pais. Polis a bis'e cu e mester bini ora airport ta habri y a pidi e pa e bandona e area.



Amigonan a bay laga hoben atras banda di e hotelnan sin a hib'e su cas

Diasabra mainta ora solo a sali varios yamada preocupante a drenta na central di polis indicando cu un hoben manera perdi lo a ser laga atras despues di a trip na e hotzone banda di e hotelnan highrise, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde for di e hoben cu e tabata den un trip cu amigonan pero aparentemente nan a lag'e atras. Polis a puntr'e si por yama un of otro familiar pa bin busk'e ya cu ta te na Santa Cruz e lo mester bay.



Chauffeur cu baby den auto a bay dal tras di un S.U.V. tambe cu baby



Diasabra merdia a drenta informe di un accidente banda di Big Bazaar na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur coriendo den un Nissan March cu un baby den auto no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras un Hyundai Tucson cual tambe tabata tin baby abordo. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Cumana mainta tempran rumannan a bringa te manda un cu urgencia na hospital



Diasabra mainta a drenta informe di un pelea entre 2 ruman na Cumana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra cu un ruman cu basta sla na cabes y a pidi presencia di un ambulans. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transport'e di urgencia cu basta sla na cabes.

Polis a bay Savaneta pa persona drumi memey di caminda



Diasabra madruga a drenta informe di cu tin un persona drumi meymey di caminda na Savaneta, mesora a dirigi patruyanan na e sitio prome cu algo lamentabel sosode.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e turista cu problema di salud mental cual tabata den noticia ultimamente. Polis a purba papia cune pero no tabata kier a rasona y no a keda nada otro cu bay warda di polis cune lag'e pasa anochi den cel.

Na Madiki persona a yega cas burachi y kier a bringa cu tur hende



Diasabra atardi a drenta informe di cu tin un homber a yega na un cas na Madiki ta menasa y kier bringa cu tur hende eynan, mesora a dirigi 2 patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber ta basta bao influencia. Polis a pidi e vehiculo di transporte pa bini na e sitio pa asina hiba e homber for di eynan.

Biblioteca ta recorda tur su miembronan

Hiba buki back biblioteca



Pa por circula buki optimalmente ta importante pa tur miembro di biblioteca entrega bukinan cu ta na cas mas cu 1 luna caba. Scol ta habri e siman aki pa un aña escolar nobo. Tur mucha, alumno y studiante mester di buki pa lesa.

Biblioteca ta introduci miembresia gratis pa baby, mucha y hoben bou 18 aña. Esaki ta habri un mundo di buki, storia y informacion den diferente forma, tambe Ebooks y audiobooks. Miles di buki ta warda nan! Biblioteca ta ofrece espacio pa studia, siña, topa y reuni, computers cu Internet y tambe Free WIFI. Ademas tin espacio pa diferente evento y exposicion. Miembresia pa mucha y hoben te cu 17 aña ta gratis. Mayor ta trece un ID valido pa registra nan yiu como miembro y tambe e carchi AZV. Mucha por hiba 3 buki cas pa 4 siman.

CreActivo: Cultivando Creatividad, Desaroyando un Industria

Marc'e den bo kalender pa dia 8 y 9 di october 2024, caminda Renaissance Convention Center lo bira e epicentro di cultura, creatividad y innovacion cu CreActivo!

E prome conferencia innovativo di Aruba dedica na e industrianan cultural y creativo. Esaki ta un evento di dos dia, cu ta cuminsa for di 9:00 AM pa 4:00 PM cada dia. CreActivo ta un centro vibrante di ideanan, networking y colaboracion pa artistanan y sernan creativo, local y internacional.

Un Plataforma Global pa Mentenan Creativo

Conferencia CreActivo ta un plataforma poderoso unda artistanan, diseñadornan, escritornan, musiconan, performers, cineastanan, creadornan digital, educadornan y tur esnan creativo y innovativo por uni pa comparti nan trabou, amplia nan horizonte y construi conexionnan di hopi balor. Pero e conferencia aki no ta solamente pa esnan cu ta na e frontera creativo—alabes esnan cu ta traha maneho, esnan cu ta tuma decision, institutonan financiero y gremionan clave tambe ta hunga un rol crucial, pa asina sigura cu e bosnan cu ta forma e sector cultural y creativo por wordo scucha y apoya. Stimulando asina un ecosistema creativo vibrante.

Oradornan Diversifica

CreActivo lo tin un elenco impresionante di oradornan local y internacional cu ta lidernan den nan area. Expertonan cu lo comparti nan conocemento, experiencia y vision pa futuro. Tambe lo comparti perspectivanan valioso en conexion cu cultura, creatividad, innovacion y crecemento sostenibel di e industrianan cultural y creativo. Mas detaye tocante nos oradornan lo ta disponibel pronto riba nos website y paginanan social.

Pakico Asisti?

CreActivo ta mas cu un conferencia—e ta un movemento! Un lugar unda profesionalnan estableci y talentonan emergente por uni pa explora oportunidadnan nobo, influencia maneho y desaroyo, obtene apoyo financiero y construi colaboracionnan cu ta transcende e fronteranan tradicional. No ta importa si bo ta un profesional cu hopi experencia of cu awo bo ta cuminsando den e industria creativo. CreActivo ta ofrece algo di gran balor: e oportunidad pa forma parti di un comunidad dedica na cultiva creatividad y desaroya un industria di forma sostenibel.

Loke bo por spera

Participantenan di CreActivo lo disfruta di dos dia completo di sesionnan interesante, un ticket ta inclui desayuno, lunch y acceso na e coffee station ful dia. E evento tambe ta priminti experiencianan creativo unico, permitiendo participantenan pa drenta den actividadnan interactivo cu ta refleha e naturaleza diversifica di e industrianan cultural y creativo.

Uni Bo Mes na e Movemento!

CreActivo ta comprometi na stimula un ambiente inclusivo unda cada bos lo wordo scucha. Esaki ta e oportunidad pa uni bo mes na un comunidad diversifica cu ta cubri tur faceta di e industrianan cultural y creativo. No perde bo chens pa crea influencia riba e futuro di e industrianan aki—registra na tempo y forma parti di e evento principal cu ta uni profesionalnan creativo y gremionan mundial! Mas detaye di ticket y registracion lo sali pronto.

Tocante e Organisadornan

Fundacion Go Cultura, estableci dia 28 di Augustus 2017, ta comprometi na desaroya e sector cultural y creativo di Aruba. Cu e meta comun pa uni artistanan, sernan creativo y empresarionan cultural pa integra cultura y creatividad den desaroyo sostenibel di Aruba y promove su herencia. Go Cultura ta empodera talentonan local, demostrando nan trabou y destacando e impacto di e sector den crecemento social y economico. E fundacion tin como meta pa crea un comunidad vibrante unda creatividad por floria, y engradece e panorama cultural di Aruba.

Pa mas informacion y pa registra pa e conferencia CreActivo, bishita e pagina di Facebook di Fundacion Go Cultura.

Resultado Sorteo
Augustus 18

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2776	7969	4468	4204
0731	1284	SUPER5	8943
4984	7130	-	3663

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2033	6301	5162	4941
1812	0860	SUPER5	8042
2475	7875	11097	8312

MERDIA

Catochi	
Sorteo # 4360	
9780	
4708	
1370	
Multi-X	FP
Big 4 Sorteo # 4360	4841
Multi-X	X2
1OFF Sorteo # 2416	9600
Zodiac Sorteo # 4360	7101 Aries
Lucky 3 Sorteo # 1234	605
Multi-X	X2

ANOCHI

Catochi	
Sorteo # 8323	
7653	
7182	
1243	
Multi-X	X5
Big 4 Sorteo # 7367	7736
Multi-X	X3
1OFF Sorteo # 2072	2710
Zodiac Sorteo # 6126	4748 Cancer
Lucky 3 Sorteo # 1056	521
Multi-X	X3

Lotto 5	03-10-17-25-30
Sorteo #	Joker 2 Letter A
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	215.000,-
11 x Match 4	
258 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	10-13-18-20-29
Sorteo # 6566	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	80.000,-
8 x Match 4	
145 x Afl 8,00	

Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	675.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mega Plus	Afl. 1.000.000,-

Korsou Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

Catochi	
Sorteo # 4361	
8335	
2165	
0131	
Multi-X	x2
Big 4 Sorteo # 4361	9564
Multi-X	x5
1OFF Sorteo # 2417	1468
Zodiac Sorteo # 4361	1908 Piscis
Lucky 3 Sorteo # 1235	309
Multi-X	Fp

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	215.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	02-08-13-20-25
Sorteo # 6567	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	85.000,-
6 x Match 4	
104 x Afl 8,00	

Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	675.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
Mega Plus	Afl. 1.000.000,-

Korsou Sorteo #



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Oduber	Seroe Preto
Tel. 582 1780	Tel. 584 4833

EMERGENCIA	911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Invitacion pa duna un man na e unico Centro Pastoral di pais Aruba

E benta di e bingo aki ta cay bou di Bingo Aruba, ta pa recauda fondo pa yuda Centro Pastoral Aruba (CPA) y Pastoral Hubenil Aruba (PHA) y ta den full swing. Nos ta den e ultimo dianan prome cu e bingo tuma luga diasabra 24 di augustus pa 7 pm via Cable Canal 48 Diario TV.

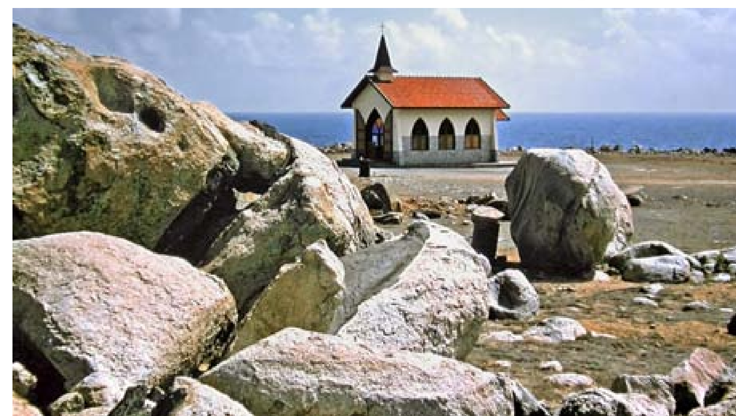


Ya caba por haya bingo cumpra na balor di Afl.10.00 na e siguiente puntonan di benta: Shiribana Bingo Center na Paradera y Queen Euro Bingo Center na Noord.

Ban duna un man na e unico Centro Pastoral di pais Aruba, cual ta wordo uza pa hopi actividad di mucha, hoben, adulto y pareha, tanto local como internacional y di indole educacional, cultural, social, spiritual y di formacion.

Rosario Bibo dialuna 19 di augustus na Alto Vista

Lo cuminsa resa pa 7or y mey di anochi y cada persona por presenta su intencionnan personal y tambe general. Lo pidi Señor pa libra nos isla di mal tempo y bendiciona Aruba cu poco awasero.



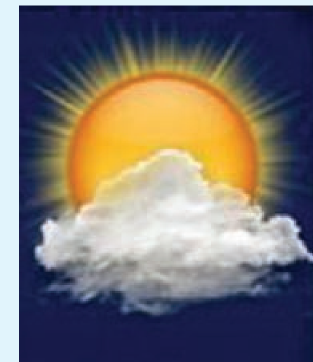
Tambe lo resa pa e aña escolar nobo cu ta cuminsa dia 19 di augustus. Pa tur mucha grandi y chikito por tin un aña escolar exitoso; no solamente cu logronan personal manera bunita rapport pero tambe pa nan cera bunita amistad cu nan otro compañeronan. Pa tur maestro por ta bon guia pa tur mucha, yuda e muchanan cu nan tarea pero tambe yuda nan cu si nan problema di comportacion y social.

Pa mayornan por tin bon comunicacion cu nan yiunan, stimula e muchanan y mantene bon contacto cu scol pa nan ta semper na altura di e desaroyo di nan yiunan.

Lo resa pa tur enfermo pa nan haya alivio den nan sufrimento, pa tur adulto mayor haya atencion necesario di nan sernan keri, pa tur trahado tin exito na nan trabou.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa asisti na otro Rosario Bibo, dialuna 19 di augustus, pa 7or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubla cu un awasero breve

Temperatura maximo 35 grado celsius
Temperatura minimo 28 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
Di oranan di merdia: 36 pa 42 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:58 pm
Subida di solo : 6:28 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccionnan
Oost-noordoost te oost-zuidoost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Na e momentonan aki no tin disturbio di importancia pa weer local. Humedad den atmosfera regional ta poco abou y esaki lo stroba desaroyo di nubianan cu por produci awasero. Spera solamente den oranan di marduga y mainta trempan un awasero breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera, rond di 2 te 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 4 pa 5, localmente 6 pia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa, na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos ser stima:

Sr. Ismael Gomes

Mihor conoci como: "Uchi"
*17 Juni 1950 - †14 Augustus 2024

Mayornan:
†Sr. Bicento Gomes
† Sra. Josefa Gomes-Koolman

Na nomber di su:
Esposa: Elisabeth Arce Cano Gomes

Yiu Stima: Jeanine Gomes

Nietanan: Jeandery Koolman y Riginald Gomez
Jeandelyne Koolman

Bisanieta(o): Jeandyenne Koolman
Ri-Jean Gomez

Rumannan:
†Ludovico Gomes
Georgina (Ina) y Amancio Flanegin
Pedro Gomes
Agnes (Nena) y Rufino Kelly
Novita (Vita) Gomes
†Cristofiro (Tokko) y Maria Elena Gomes
Canisia Gomes
Maria y Giovanni Chirino

Yiunan di esposa: John Jairo Salazar y famia,
Luz Edith Salazar y famia,
Jonathan Salazar y famia

Suegra: Rosalba Cano

Tata di su nietanan y Bon Amigo:
Keldrick "Kedy" Koolman

Manera yiu:
Jarsino, Lisa, Vera, Marieta, Yolanda, Segundo, Wicho

Swa y cuñanan:
William Arce y famia, Luz Nedy y famia

Subrino y subrinanan: Francisco (Frenky), Ruthline (Chichi) y Famia, Albertico Flanegin, Jeffrey Kelly

Primo y Primanan

Amistadnan: C. Leito, Rik K., Joy D., Frank L. "Lampé", Ricky H , George V. y demas amigo y conocir nan

Su ex compañeronan di Thiel Corporation

Demas famianan: Gomes, Arce Cano, Salazar, Koolman, Flanegin, Kelly, Chirino, Robles de Medina, Paskel, Coello, Krishnasing, Van Den Berg Thiel, Werleman, Krozendijk, Wernet, Dirksz, Irausquin, Kock, Peña, Danje, Marin, Croes, Curiel, Albertsz, Angela y demas famianan y conocirnan

Oportunidat pa condolencia: diamars 20 augustus 2024, na Aurora Funeral Home di 7:00 pa 9:00 pm,

Acto di despedida lo tuma lugar diarason 21 di augustus 2024 di 9:00 pa 11:00 am y despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora.

Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida algun famia of conocir nan

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

It is with deep sorrow that we announce the passing of:



Mrs. LEONG-LEE, Lin Hing

a.k.a Apo or Madam of Hop Long Laundry & Laundromat
April 19th, 1922 – August 12th, 2024

CHILDREN:
Elisabeth & John Liu
Paul & Colleen Leong
Ann & Nolly Oleanna
Wing Chow & Greta Leong
Alfred & Luz Maria Leong
Adriana & Ulrich Ponson

GRAND CHILDREN:
Johnny & Jess Liu
Jaime & Jean Liu
Jeffrey & Ali Liu
Jenny & David Mulligan
Jessy Liu & Simon Swannell
Michael Leong
David Leong
Jason & Tegan Leong
Ashley & Stacy Kirchner
Vivian Leong & Clint van Domburg
Randall & Hanna Leong
Sue Ann Leong
Jonathan & Gina Leong
Jennifer Leong & Ken Wolff
Uriana Ponson & Jeremy Thijzen
Ricky Ponson

GREAT GRAND CHILDREN:
†Amanda, Alex, Tim, Dylan, Madeleine, Damian, Annabel, Brandon,
Stephanie, Zaydon, Olivia, Susana, Mackenzie, Laura, Jaydon and Kaylie.

Nephew: Tan Zhi Ming and family

Families:
Leong, Liu, Tan, Tang, Kelly, Cuartas, Ponson, Gaunt, Oleanna, Vrolijk, Wolff, Lanting, De Leça, Croes and Thijzen.

Special thanks to her caregivers Amoe, Rose and Sangeeta. Horacio O. hospital afd. B3
And staff of Amilia Care Services for all the TLC received during her short stay there.

The funeral service will be held on Tuesday August 20th 2024 from 9:00am till 11:00am at Pray Funeral Home and from there to the Catholic Cemetery at Zeewijk San Nicolaas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos dushi yiu, casa, mama, tanta y sobrina:

Shouraine Derriene Curiel-Croes

cariñosamente yama "Shouri, Enchita, Jelly Bean"
*18-01-1994 - †13-08-2024

Na Nomber di su:
Esposo: Ravic Curiel
Yiunan: Kenrilaine Geerman
†Rashaine, Rashlaine y Rashid Curiel
Mama: Beata "Bea" Croes
Tata: Sherwin Croes y Angelic Gil
Ruman: Shaïr y esposa Luz Croes-Navarro
Sobrina: Shayendra Croes
Welo y welanan:
†Francisco "Fanchi" Croes y Juana Maria Croes-Winterdal
Beatrix Willems
†Rudolf "Rudy" Croes

Tanta y omonan:
†Marcelina "Lientje" Ras-Croes y esposo Fang Ras
Dario Croes y esposa Nayuska Viña Chavez
Romeo Croes
Raquel Croes y famia
Tirso Croes

Suegra y suegro:
Silvia Koolman
Humphrey Curiel

Madrina y padrino:
Mayra Croes-Croes
Danilo Angela

Cuña: Silvienne Curiel

Prima- y primonan: Elton, Rudolf, Rachelle, Rosita, Jamiro, Samira, Nastasxya y Litsxya

Amigo-y amiganan:
Avery Shipley, Jonatan Angela, Ruby Koolman, Erica Vrolijk
Amiganan di Hit Fit by Carol
Coleganan di Hyatt Regency

Demas famia: Croes, Curiel, Navarro, Viña Chavez, Winterdal, Willems, Ras, Kock, Krozendijk, Guardiola, Moreta, Geerman, Gil, Koolman, Wernet, Lebacks, Marchena, Hans, Wanga, Veel, Hunt, Dirks, Varis, Orman, Boekhoudt.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 20 di augustus 2024 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion ta tuma lugardespues den seno familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 19 di augustus 2024 di 7or pa 9or di anochi.

Ta deseo di Shouraine pa tur hende bini bisti na color nan alegre

Paetongtarn Shinawatra ta bira prome minister di Tailandia despues di aprobacion Real



(AP)—Paetongtarn Shinawatra, yiu muhe di e ex-lider divisivo Thaksin Shinawatra, a bira e prome minister di Tailandia despues di ricibi un carta Real di apoyo ayera, dos dia despues cu el a ser scogi pa e parlamento siguiendo un orden di corte cu a kita su predecesor.

El a reemplasa un otro lider for di e mesun partido di Pheu Thai, lider di un coalicion cu ta inclui partidonan militar asocia cu e rebeldia cu a kita e ultimo gobierno di poder. Paetongtarn ta e tercer Shinawatra pa tene e posicion, despues cu su tata biyonario y su tanta Yingluck Shinawatra. Ambos a ser kita f'ey oficina y forsa den exilio durante rebeldianan, aunke Thaksin a regresa Tailandia aña pasa mientras Pheu Thai a forma un gobierno.

Paetongtarn a ricibi un carta di apuntamento den un ceremonia na e oficina di partido na Bangkok. Asisti pa miembronan senior di partidonan den e coalicion gobernante y su tata, ken no tin un rol formal pero ta ser considera como e lider de facto di Pheu Thai.

Paetongtarn a bira prome minister algun dia despues cu e Corte Constitucional a kita ex-prome minister Srettha Thavisin, despues di un aña den oficina. E corte a hay'e culpable di un violacion etico pa apunta un miembro di gabinete cu a ser encarcela pa desprecio di corte despues di un supuesto intento pa soborna un hues.

Paetongtarn tambe ta e segundo prome minister femenino di Tailandia despues di su tanta, y e lider mas jong di e pais cu 37 aña. Papiando cu e reporteronan despues di e ceremonia, Paetongtarn a bisa cu e ta determina pa pusha dilanti politicanan clave manera stimulus economico, mehoracion pa cuido medico pa tur y promove "poder duave" cultura riba e escenario global.

E no a mencion e propuesta signatura di Srettha pa un entrega di 275 dollar na 50 miyon ciudadano pa gasta riba negoshinan local pa asina aumenta e economia. E proyecto a ser critica como un manera inefectivo pa contribui na un crecemento sostenible di e economia, y a enfrenta varios reto cu ta inclui su fuentenan di fondo.

Ora reporteronan a puntra Paetongtarn di esaki, el a bisa cu ainda e tin intencion pa pusha pa un stimulus economico grandi pa Tailandia, pero cu e lo mester "sigui scucha otro opinionnan."

Pheu Thai ta e ultimo den un lista di partidonan populista afilia cu Thaksin, ken a ser kita for di poder durante un rebeldia militar na 2006, cual a causa casi dos decada di division politico cu a dividi un mayoria mayormente pober y rural den e norte cu a apoya Thaksin, contra monarkiconan, e ehercito y nan apoyantenan urbano.



Partidonan conecta cu Thaksin a gana mayoria asiento den tur eleccion nacional for di 2001 te cu 2023, ora el a perde pa e partido mas progresivo Move Forward Party.

Al menos 23 herido den candela riba un Ferris wheel na Alemania



(AP)—Al menos 23 hende a keda herida ora dos gondola di un Ferris wheel a cende na candela na un festival musical cerca di Leipzig na Alemania, segun agencia noticiero dpa a reporta ayera.

E candela a cuminsa den un gondola y despues a plama pa un segundo diasabra anochi, polis a bisa. Cuatro hende a sufri di kima y un a sufri di heridanan causa pa un caida. Otronan, incluyendo trahadornan di emergencia y al menos cuatro agente policial, a ser examina na e hospital pa un posible inhalacion di huma, dpa a reporta.
E incidente a tuma luga na e Highfield Festival na Lake Strömthal cerca di Leipzig. Polis ainda ta investigando kico a causa e candela.
Ayera mainta, polis ainda no por a duna informacion concreto tocante e condicion di esnan herida. E cantidad preciso di casualidadnan tambe no por a ser determina, dpa a reporta.
E operador di e Ferris wheel a conta dpa cu ningun pasahero tabata sinta den e gondola cu a cende candela prome.



'No tene miedo, pasobra Mi ta cu bo, no wak asina spanta, pasobra
Ami ta bo Dios. Mi ta duna bo forsa, yuda bo, sostene bo cu mi man victorioso.'
Isaias 41:10

Nos ta anuncia fayecimento di:



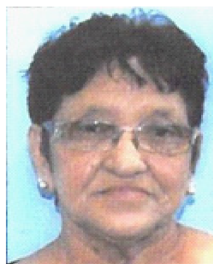
Johanna B. Angela
*08-08-1935 - †14-08-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Nos ta anuncia fayecimento di:



Regina Krosendijk
Mihor conoci como: "Ina, Tanta Ina, Ima"
*25-04-1948 †16-08-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Biden ta plania pa usa su discurso durante convencion pa entrega na Harris y posiciona contra Trump

(AP)—Presidente Mericano Joe Biden lo duna su adres awe nochi na e Convencion Nacional Democratico na Chicago, haciendo un entrega simbolico di su partido na vicepresidente Kamala Harris y pushando pa e caso cu el a bisa ta e menasa di siglo si Donald Trump regresa na e White House.

Cuatro siman pasa, Biden a retira for di e careda presidencial mientras su partido a cay den crisis di confiansa tocante su chensnan contra e nominado Republicano despues di un prestacion devastador durante nan debate na juni. Awo, Biden ta plania pa ricibi un bon bini caluroso for di e mesun oficialnan cu tabata spera pa e sali for di e careda.



E ayudantenan di Biden a bisa cu e presidente lo usa su remarkenan pa entrega e argumento pa kico e ta kere Harris mester reemplas'e y gana Trump, ken e ta bisa ta un menasa pa democracia. Biden tambe lo menciona algun di su logronan popular prome cu e sali for di e "spotlight" pa asina Harris y su compañero di careda, gobernador di Minnesota Tim Walz, tuma e escenario pa resto di siman, e ayudantenan a bisa.

Biden a ricibi cantonan di "Thank you, Joe!" diahuebs ora el a aparece cu Harris na Maryland, y ayudantenan a bisa cu e tabata satisfecho pa e consolidacion den e partido tras di Harris. Biden a apoya Harris algun minuut despues di caba cu su campaña, yudando orkesta un entrega casi perfecto di su operacion politico na su vice-presidente y preveni un pelea controversial na Chicago tocante e futuro di e partido.

Mientras cu Biden no lo participa mas, lo sinti su influencia na Chicago, aunke den un rol mas chikito compara cu si el a keda e nominado. Speakernan na e convencion ta plania pa haci referencia na e logronan di Biden, for di yuda e pais fuera di e pandemia di COVID-19 pa e logronan di inversion grandi den infrastructura, clima y cuido medico. Harris a usa e politicanan di Biden como e fundeshi di su mesun planes di politica.

E logo di e convencion ainda ta haci yamado na e logo di campaña presidencial, y firma den e United Center lo inclui un cita for di e Oval Office di Biden splicando su decision pa retira, ora el a suplica pa votadornan apoya Harris: "Historia ta den bo mannan," el a bisa e tempo ey.

Dialuna, firmanan lo inclui un caracteristico regular di Biden: "Plama e fe."

Prome Dama Jill Biden y otro miembronan di e famia Biden lo ta den e arena pa mira su discurso, cual lo sirbi como un coda na su 50 aña den politica Democratico. Jill Biden tambe lo papia durante e convencion awe nochi.
Ta anticipa cu Harris lo asisti e evento. Biden no tabata plania pa e convencion ora Harris papia den e posicion primera diahuebs anochi.

Expertonan ta bisa cu hambruna ta acercando e 4 districto di Yemen mientras hamber ta aumenta entre muchanan

(AP)—Hambruna ta acercando den e cuatro districto Yemeni despues di instancianan di hamber a aumenta rapidamente entre muchanan den areanan controla pa e gobierno internacionalmente reconoci, segun un rapport pa expertonan internacional a mustra.

Tur 117 districto den areanan controla pa e gobierno ta anticipa di sufri for di nivelnan "serio" di desnutricion emergente. Entre nan, a pronostica cu e cuatro districtonan—Mawza y Mocha den e provincia di Taiz, y Hays y Khawkhah den e provincia di Hodeida—lo slip den hambruna entre juli y october e aña aki, segun e Integrated Food Security Phase Classification, of IPC.



E rapport ta refleha e inseguridad alimentario empeorando den e nacion Arabe mas pober cu a cay den guera civil na 2014, ora e rebeldenan Houthi na Yemen a tuma control di e capital, Sanaa, y gran parti di e norte, forsando e gobierno pa huy bay pazuid, despues pa Saudi Arabia.

Un coalicion lidera pa Saudi a drenta e guera na maart 2015, apoya e tempo ey pa Merca, den un esfuerso pa restaura e poder di e gobierno internacionalmente reconoci. E guera a mata mas cu 150,000 hende incluyendo ciudadanonan y combatantenan, y den e ultimo añanan a deteriora mayormente den un impasse y a causa un di e crisis humanitario mas pio na mundo.

Aproximadamente mita di e poblacion di e pais—of 18.2 miyon hende—ta den necesidad di ayudo humanitario e aña aki, segun e Organisacion di Nacionnan Uni (ONU).

E cantidad di muchanan cu desnutricion emergente a aumenta pa 34 porciento compara cu aña pasa, e rapport a bisa. Nan ta inclui mas cu 18,500 mucha bao di cinco aña cu a pronostica lo ta severamente desnutri pa fin di aña, el a bisa. Ademas, e rapport a descubri aproximadamente 223,000 hende muhe na estado y lactante cu por ta desnutri na 2024.

"E rapport ta confirma un trend alarmante di desnutricion emergente pa muchanan den parti sur di Yemen," segun representante di UNICEF pa Yemen, Peter Hawkins. "Pa proteha e mas vulnerable, un inversion den un aumento di prevencion y esfuersonan di tratamento ta mas critico cu nunca."
E rapport a atribui e aumento skerpi di desnutricion na e efectonan combina di colera y brote di sarampi, inseguridad halto di alimentacion, acceso limita na awa di bebe, caida economico y ayudo humanitario inadecua—tur cu ta resultadonan indirecto y directo di e guera. -

IPC ta un partnership global di 15 agencia di ONU y organisacionnan humanitario trahando na Yemen y funda pa e Union Europeo, Merca y Reino Uni.
Ta declara un hambruna den un area ora un den cinco persona of hogar ta falta cuminda severamente y ta enfrenta hamber y miseria cu por resulta ultimamente den nivelnan di desnutricion emergente y morto.

E rapport no a adresa e condicionnan di hamber den e area controla pa e Houthinan, aparentemente pa via di un falta di acceso. E rebeldenan a lansa un abordamento riba agencianan di ONU y gruponan di ayudo durante e ultimo lunanan, deteniendo miles di trahador.